

Q9	Hard work የዕራምነት	1	2
Q10	Feeling of responsibility ናይ ሓላፊነት ስምዒት ዝስምዖም	1	2
Q11	Imagination ሰፊሕ ሓሳብ ዘለዎም	1	2
Q12	Tolerance and respect for other people ፀዋርነትን ንኻልእት ሰባት ምኽባርን	1	2
Q13	Thrift, saving money and things ቆጠብቲ፣ ገንዘብን ነገራትን ዝግቕሩ	1	2
Q14	Determination, perseverance ቆራዓት፣ ዓላማ ንምስኻዕ ተገባዖም ዝሰርሑ	1	2
Q15	Religious faith ሃይማኖታዊ እምነት ዘለዎም	1	2
Q16	Not being selfish (unselfishness) ስስዑ ዘይምዃን (ሊጋስነት)	1	2
Q17	Obedience ተአዛዚነት	1	2

(SHOW CARD 3) (መርአይ ካርዲ /ሾው ካርድ 3)

On this list are various groups of people. Could you please mention any that you would not like to have as neighbors? (Code an answer for each group): ኣብዚ ዝርዝር ኣብ ዝተፈለለዩ ጉጅለታት ዘለው ሰባት ኣለው። ባይዝኣም/አን፣ ካብዚኣቶም ንጉርብተና ዘይደልዩዎም ክጠቕሱዎም/አም ዶ ይኸእሉ? (ንሕድሕድ ጉጅለ ሓንቲ፣ መልሲ ኮድ ግበር/ሪ):

		Mentioned ዝተጠቐሰ	Not mentioned ዘይተጠቐሰ
Q18	Drug addicts ናይ ዕፃት ውሉፋት/ሱሰኛታት	1	2
Q19	People of a different race ካብ ካልእ ዓሊት ዝኾኑ ሰባት	1	2
Q20	People who have AIDS ኤድስ ዘለዎም ሰባት	1	2
Q21	Immigrants/foreign workers ስደኛታት/ደቂ ወፃኢ ሰራሕተኛታት	1	2
Q22	Homosexuals ግብረ ሰደማውያን	1	2
Q23	People of a different religion ናይ ካልእ ሃይማኖት ተኸተልቲ ሰባት	1	2
Q24	Heavy drinkers ብጣዕሚ ሰታያት/ሰካራማት	1	2
Q25	Unmarried couples living together መርዓ ዘይገበሩ ብሓዶ ዝኮበሩ ፅምድታት	1	2
Q26	People who speak a different language ካልእ ቋንቋ ዝዛረቡ ሰባት	1	2

For each of the following statements I read out, can you tell me how strongly you agree or disagree with each. Do you strongly agree, agree, disagree, or strongly disagree? (Read out and code one answer for each statement): ቀፂሊ ንዝገበዎም ሕድሕድ ኣበሃህላታት፣ ንሕድሕዶም ክሳብ ክንደይ ብጣዕሚ ከም ዝሰማምዑን/ዓን፣ ከም ዘይሰማምዑን/ዓን ክነግሩ-ኒ/ራ-ኒ ዶ ይኸእሉ/ሉ። ብጣዕሚ ደዮም/የን ዝሰማምዑ/ዓ፣ ደሰማምዑ/ዓ ጥራሕ ድዩ፣ ኣይሰማምዑን/ዓን ወይስ ብጣዕሚ እዮም/የን ዘይሰማምዑ? (ኣንብብ/ቢ ከምኡ'ውን ንሕድሕድ ኣበሃህላ ሓንቲ መልሲ ኮድ ግበር/ሪ):

		Strongly Agree ብጣዕሚ እሰማማዕ	Agree እሰማማ	Disagree ኣይሰማማ	Strongly Disagree ብጣዕሚ ኣይሰማማዕ
Q27	One of my main goals in life has been to make my parents proud ናይ ሂወተይ ዋና ሽቶ ወለደይ ክኾርዑ ምግባር እዩ	1	2	3	4
Q28	When a mother works for pay, the children suffer ወላዲት ገንዘብ ንምርካብ ስራሕ ክትሰርሕ እንኮላ፣ ቆልዑት ይሸግሮም ዶ	1	2	3	4
Q29	On the whole, men make better political leaders than women do ብሓፈሽኡ፣ ካብ ኣንስቲ ኣሰብኡት እዮም ዝሓሹ ናይ ፖለቲካ መራሕቲ ዝኾኑ	1	2	3	4
Q30	A university education is more important for a boy than for a girl ናይ ዩኑቨርሲቲ ትምህርቲ ካብ ነጻላት ነወዳት ብጣዕሚ ኣድላዩ እዩ	1	2	3	4
Q31	On the whole, men make better business executives than women do ብሓፈሽኡ፣ ካብ ኣንስቲ፣ ሰብኡት ዝሓሹ መካየድቲ ቢዝነስ እዮም	1	2	3	4
Q32	Being a housewife is just as fulfilling as working for pay ናይ ቤት እመቤት ምዃን ልክዕ ክፍሊት ዘለዎ ስራሕ ከም ምምላእ እዩ	1	2	3	4

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them): ጠቐላላ ናይ ዝጠፍሩ/ዘየለው ኮዳት ኮድ ኣገባብሩ ከምዚ ዝስዕብ እዩ (ኣይተንብዎም/የም፣ መልሲ ወሃቢ/ት እንተጠቐሱ/የም/ንአም ጥራሕ ኮድ ግበር/ሪ/የም)

- 1 Don't know ኣይፈልጥን
- 2 No answer/refused መልሲ የለን/ከምልሱ ፍቓደኛ ኣይኮኑን
- 3 Not applicable (filter) ኣግባብ የብሉን (ዝፃረ)
- 4 Missing; Not applicable for other reasons ዝጠፍሩ/ዘየለው፣ ኣግባብ ዘይብሎም ብኻልእ ምኽንያታት
- 5 Missing; Not applicable for other reasons ዝጠፍሩ/ዘየለው፣

I'm going to read out a list of various changes in our way of life that might take place in the near future. Please tell me for each one, if it were to happen, whether you think it would be a good thing, a bad thing, or don't you mind?

(Code one answer for each): (ንሕድሕድ ሓንቲ መልሲ ኮድ ግበር/ሪ):

ኣብ ኣካይዳ ሂወትና/ናብራና፣ ኣብ ቀረባ ጊዜ ከግሃዱ ዝኸእሉ ዝተፈለለዩ ለውጥታት ዝርዝር ከንብቡሎም/ለን እየ፣ ከግሃዱ እንተድኣ ኸይኖም፣ ንሎም/ለን - ፅቡቕ ነገር፣ ሕማቕ ነገር ወይ ግዲ ዘይብሎም/ለን እንተኸይኖም/ለን እንታይ ከምዝሓሰቡ/ባ ይንገሩ/ኒ/ራኒ? (ንሕድሕድ ሓንቲ መልሲ ኮድ ግበር/ሪ):

		Good ፅቡቕ	Don't mind ግዲ የብለይን	Bad ሕማቕ
Q43	Less importance placed on work in our lives ኣብ ስራሕ ንሂወትና ብዙሕ ትኩረት ኣይተወሃበሉን	1	2	3
Q44	More emphasis on the development of technology ንቴክኖሎጂካዊ ዕብዮት ብዙሕ ትኩረት ተዋሂብዎ	1	2	3
Q45	Greater respect for authority ንሰልጣን ዝልዓለ ክብሪ	1	2	3

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them: ጠቕላላ ናይ ዝጠፍኡ/ዘየለው ኮዳት ኮድ ኣገባብራ ከምዚ ዝስዕብ እዩ (ኣይተንብቦም/ዮም፣ መልሲ ወሃቢ/ት እንተጠቒሶም/ንእም ጥራሕ ኮድ ግበርም/ርዮም)

-1 Don't know ኣይፈልጥን -3 Not applicable (filter) ኣግባብ የብሉን (ዝፃረ)

-2 No answer/refused መልሲ የለን/ከምልሱ ፍቓደኛ ኣይኮኑን -5 Missing; Not applicable for other reasons ዝጠፍኡ/ዘየለው፣ ኣግባብ ዘይብሎም ብኸልእ ምክንያታት

HAPPINESS AND WELL-BEING ሓጎስን ፅቡቅ ህልውናን

Q46. Taking all things together, would you say you are (read out and code one answer):
ኩሎም ነገራት አብ ግምት ኣእትዮም/የን፣ እንታይ ይብሉ/ላ፣ ንሶም/ሰን (አንብብ/ቢ ከምኡ'ውን ሓንቲ መልሲ ኮድ ግበር/ሪ):

- 1 Very happy ብጣዕሚ ሕጉስ/ቲ
2 Rather happy ብመጠኑ ሕጉስ/ቲ
3 Not very happy ከሳብ ከንድዚ ሕጉስ/ቲ ኣይኮንኩን
4 Not at all happy ብፍፁም ሕጉስ/ቲ ኣይኮንኩን

Q47. All in all, how would you describe your state of health these days? Would you say it is... (read out):
ምሉእ ብምሉእ ኣብዚ እዋን ዘሎ ናይ ጥዕንኣም/ኣን ጉዳይ ከመይ ይገልፅዎ/ኦ? (አንብብ/ቢ) እዩ ዶ ይብሉ/ላ

- 1 Very good ብጣዕሚ ፅቡቕ
2 Good ፅቡቕ
3 Fair ደሓን
4 Poor ድኻም
5 Very poor ብጣዕሚ ድኻም

(SHOW CARD 5) (መርኣይ ካርዲ /ሾው ካርድ 5)

Q48. Some people feel they have completely free choice and control over their lives, while other people feel that what they do has no real effect on what happens to them. Please use this scale where 1 means "no choice at all" and 10 means "a great deal of choice" to indicate how much freedom of choice and control you feel you have over the way your life turns out (code one number):

ሓድሓድ ሰባት ኣብ ሂወቶም ምሉእ ነፃ ምርጫን ቁፅፅርን ዘለዎም ኮይኑ ይስምዖም፣ ካልኣት ሰባት ድማ ዘጋጠሞም ነገር፣ ዝገበርዎ ነገር ምንም ሳዕቤኑ ከምዘይኮነ ስምዒት ይስምዖም። በይዝኣም/ኣን፣ ናቶም/ተን ናይ ሂወት ከይድን ሂወቶም/ተን ሕዚ ኹይንዎ ዘሎን፣ ከሳብ ከንደይ ኣብ ነፃ ምርጫን ቁፅፅርን ዝተደረገኹ እዩ ዝብል ስምዒቶም/ተን ንምሕባር/ንምጥቃስ፣ ብቁፅሪ/ብኣንዝ ዝተኸፋፈለ መለኪሲ ተጠቂሞም/መን ይንገሩ/ኒ/ራኒ። 1 ማለት "ብፍፁም ምንም ምርጫ የለን" ማለት ከኸውን እንከሎ፣ 10 ማለት ድማ "ብጣዕሚ ብዙሕ ምርጫ" ማለት እዩ። (ሓንቲ ቁፅሪ ኮድ ግበር/ሪ):

Table with 10 columns representing a scale from 1 (No choice at all) to 10 (A great deal of choice). Labels are in Amharic and English.

(SHOW CARD 6) (መርኣይ ካርዲ /ሾው ካርድ 6)

Q49. All things considered, how satisfied are you with your life as a whole these days? Using this card on which 1 means you are "completely dissatisfied" and 10 means you are "completely satisfied" where would you put your satisfaction with your life as a whole? (Code one number):

ኩሎም ነገራት ኣብ ግምት ኣእትዮም፣ ኣብዚ እዋን እዚ ብሂወቶም/ተን ብጠቕላልኡ ከሳብ ከንደይ ዕጉብ/ቲ እዮም/የን? እዛ ካርዲ ብምጥቃም፣ 1 ማለት "ምሉእ ብምሉእ ዕጉብ/ቲ ኣይኮንኩን" ማለት ከኸውን እንከሎ፣ 10 ማለት ድማ "ምሉእ ብምሉእ ዕጉብ/ቲ" ማለት እዩ፣ ናቶም/ተን ናይ ሂወቶም/ተን ጠቕላልኡ ዕግብቶም/ተን ኣበየናይ ይዓርፍ? (ሓንቲ ቁፅሪ ኮድ ግበር/ሪ):

Table with 10 columns representing a scale from 1 (Completely dissatisfied) to 10 (Completely satisfied). Labels are in Amharic and English.

(SHOW CARD 7) (መርኣይ ካርዲ /ሾው ካርድ 7)

Q50. How satisfied are you with the financial situation of your household? Please use this card again to help with your answer (code one number):

ብናይ ቤተሰብም/ብን ፋይናንሳዊ ኩነታት ከሳብ ከንደይ ዕጉብ/ቲ እዮም/የን? መልሲ ንምሃብ ንኸሕግዞም እዛ ካርዲ እንደገና ይጠቕሙ/ማ በይዝኣም። (ሓንቲ መልሲ ኮድ ግበር/ሪ):

Table with 10 columns representing a scale from 1 (Completely dissatisfied) to 10 (Completely satisfied). Labels are in Amharic and English.

In the last 12 months, how often have you or your family...?

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them:
ጠቕላላ ናይ ዝጠፍኡ/ዘየለው ኮዳት ኮድ ኣገባብራ ከምዚ ዝስዕብ እዩ (ኣይተንብዖም/የም፣ መልሲ ወሃቢ/ት እንተጠቒሶም/ንኣም ጥራሕ ኮድ ግበር/ሪ/ሪ)
-1 Don't know ኣይፈልጥን -3 Not applicable (filter) ኣግባብ የብሉን (ዝፃረ)
-2 No answer/refused መልሲ የለን/ከምልሱ ፍቓደኛ ኣይኮኑን -5 Missing; Not applicable for other reasons ዝጠፍኡ/ዘየለው፣ ኣግባብ ዘይብሉም ብኸልእ ምኽንያታት

Q352	Healthcare system	1	2	3	4
Q353	Hospitals	1	2	3	4
Q79	Environmental organizations	1	2	3	4
	ትኩላት ምምሕዳር ከባቢያዊ ምንክብካብ				
Q80	Women's organizations ናይ ደቂ ኣንስትዮ ማሕበራት	1	2	3	4
Q81	Charitable or humanitarian organizations	1	2	3	4
	ትኩላት ገበርቲ ሰናይ				
Q82	The African Union ናይ አፍሪቃ ሕብረት	1	2	3	4
Q83	The United Nations ሕብረት መንግስታት	1	2	3	4

(SHOW CARD 8) (መርአይ ካርዲ /ሾው ካርድ 8)

Q293. Using a 10-point scale, can you please tell me how much you trust Prime Minister Dr. Abey Ahmed? where 0 means “no trust at all” and 10 means “a great deal of trust”? Remark for the survey team: please, add the name of the President or Prime Minister in your country – depending who is the Head of State in your country, according to the Constitution.

ዶ/ር አብይ አሕመድ ከሳብ ከንደይ ከም ገዳምንዎም/ኦም ዶ ብዓል 10-ነጥቢ መለከዲ ብምጥቃም ከነግሩኒ/ራኒ ይኸእሉ/ላ፤ 0 ማለት “ብፍፁም አይአምናኛም” ማለት ከኸውን እንከሎ፤ 10 ማለት ድማ “ብጣዕሚ ይአምናኛም” ማለት እዩ? መተሓሳሰቢ ንጋንታ መካየድቲ ዳህሰሳዊ ፅንፍት፤ በጃኸ/ኺ ናይ ሃገርኩም ፕሬዚዳንት ወይ ጠቕላይ ሚኒስትር ስም አእቱ/ትዊ - ብሕገ መንግስቲ መሰረት መራሒ መንግስቲ ዝኾነ/ት

0 1 2 3 4 5 6 7 9 10
 No trust at all A great deal of trust
 ብፍፁም አይአምናኛም ብጣዕሚ ይአምናኛም

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them: ጠቕላላ ናይ ዝጠፍኡ/ዘየለው ኮዳት ኮድ ኣገባብራ ከምዚ ዝስዕብ እዩ (ኣይተንብቦም/ዮም፤ መልሲ ወሃቢ/ት እንተጠቐሶም/ንኦም ጥራሕ ኮድ ግበሮም/ርዮም)

-1 Don't know አይፈልጥን -3 Not applicable (filter) ኣግባብ የብሉን (ዝፃረ)

-2 No answer/refused መልሲ የለን/ከምልሱ ፍቓደኛ ኣይኮኑን -5 Missing; Not applicable for other reasons ዝጠፍኡ/ዘየለው፤ ኣግባብ ዘይብሎም ብኸልእ ምኽንያታት

UN4	ምንቅስቃሴ ለብ ናይ ናቱ ጥቕምታት ዝተደረገኹ እዮም The UN wants to do its best to serve the world	1	2	3	4	5
UN5	ሕቡራት መንግስታት (UN) ንዓለም ንምግልጋል ዝከአሎ ክፅዕር እዮ ዝደሊ The UN is generally free of corruption	1	2	3	4	5
UN6	ናይ ሕቡራት መንግስታት (UN) ካብ ግዕዝይና/ሙስና ነፃ እዮ The UN's work is open and transparent	1	2	3	4	5

Speaking more about the international organizations, how much confidence would you say you have in the following of them? Is it a great deal of confidence, quite a lot of confidence, not very much confidence or none at all? (Read out and code one answer for each):

ብዛዕባ ዓለም ለኻዊ ትካላት ብኣብዝሓ ክንዛረብ እንከላና፡ በዘን ዝስዕባ ክሳብ ክንደይ ዝኸውን እምነት ከም ዘለዎም/ወን፡ ብጣዕሚ ብዙሕ፣ ብዙሕ፣ ክሳብ ክንድዚ ኣይኮነን ወይስ ብፍፁም ኣይእምናምን እናበሉ/ላ ዶ ክነግሩ/ራኒ ይኸእሉ/ላ? (ኣንብብ/ቢ ከምኡ'ውን ንሕድሕድ ሓንቲ መልሲ ኮድ ግበር/ሪ):

		A great deal ብጣዕሚ ብዙሕ	Quite a lot ብዙሕ	Not very much ክሳብ ክንድዚ ኣይኮነን	None at all ብፍፁም ኣይእምናምን
Q84	The International Monetary Fund (IMF) ዓለም ለኻ ናይ ገንዘብ ትካል (ኣይ ኤም ኤፍ)	1	2	3	4
Q85	International Criminal Court (ICC) ዓለም ለኻ ናይ ዝበን/ወንጀል ቤት ፍርዲ (ኣይ ሲ ሲ)	1	2	3	4
Q86	The North Atlantic Treaty Organization (NATO) ትካል ሕብረት ናይ ሰሜናዊ ኣትላንቲክ (ኔቶ)	1	2	3	4
Q87	The World Bank ባንኪ ዓለም	1	2	3	4
Q88	The World Health Organization (WHO) ትካል ጥዕና ዓለም (ዳብልዩ ኤች ኦ)	1	2	3	4
Q89	The World Trade Organization (WTO) ትካል ንግዲ ዓለም (ዳብልዩ ቲ ኦ)	1	2	3	4

Q90. Nowadays there's a lot of talk about international organizations. People sometimes say that international organizations should prioritize improving people's lives, even if this may imply that decisions are not made democratically. What do you think should international organizations prioritize, being effective or being democratic? If your views are somewhat mixed, choose the appropriate number in between. (SHOW CARD 10)

ሕዚ ሕዚ ብዛዕባ ዓለም ለኻዊ ትካላት ብዙሕ ዝበሃል ነገር ኣሎ፣ ሓድሓደ ሰባት - ዓለም ለኻዊ ትካላት፣ ንምምሕያሽ ናብራ ሰባት ቆዳምነት ክህቡ ኣለዎም ይብሉ፣ ዋላ እኳ እቶም ውሳኔታት ዲሞክራሲዊ ብዝኾነ መንገዲ ከምዘይተፈፀሙ ዝሕብሩ እንተኾኑ፡፡ ዓለም ለኻዊ ትካላት ቆዳምነት ክህብዎ ኣለዎም ኢሎም/ላን ዝሓሰብዎ/ኦ እንታይ እዮ - ብኹሶ ምዃን ወይስ ዲሞክራሲዊ ምዃን? ርእይትኦም/ኦን እንተድኣ ዳርጋ ዝተሓናፈፀ ኮይኑ፣ ኣብ መንጎ ካብ ዘለዉ ሓንቲ ቁፅራ/ኣንዝ ይምረፁ/ፃ፡፡ (መርኣይ ካርዲ /ሾው ካርድ 10)

Being effective ብኹሶ ምዃን									Being democratic ዲሞክራሲያዊ ምዃን
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

Here are some questions about international organizations. Many people don't know the answers to these questions, but if you do please tell me. Only ONE answer per question! (SHOW CARD 11)

ኣብዚ ብዛዕባ ዓለም ለኻዊ ትካላት ዝተወሰኑ ሕቶታት ኣለዎ፡፡ ብዙሓት ሰባት መልሲ ናይዘን ሕቶታት ኣይፈልጥዎን፣ ንሎም/ሰን ግን ዝፈልጥዎ/ኦ እንተኾይኖም/ን ይገነጥሙ/ኩ፡፡ ንኻንቲ ሕቶ ሓንቲ መልሲ ጥራሕ! (መርኣይ ካርዲ /ሾው ካርድ 11)

		A	B	C
Q91	Five countries have permanent seats on the Security Council of the United Nations. Which one of the following is not a member? A) France, B) China, C) India ኣብ ሕቡራት መንግስታት ናይ ፀጥታ ካውንስል ሓሙሽተ ሃገራት ቀዋሚ ወንበር/መቐመጢ ኣለወን፡፡ ካብዘን ዝስዕባ ኣባል ዘይኮነት ኣየነይቲ እዮ? A) ፍራንስ፣ B) ቻይና፣ C) ህንዲ	1	2	3
Q92	Where are the headquarters of the International Monetary Fund (IMF) located? A) Washington DC, B) London, C) Geneva	1	2	3

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them: ጠቐላላ ናይ ዝጠፍኡ/ዘየለው ኮዳት ኮድ ኣገባብራ ከምዚ ዝስዕብ እዮ (ኣይተንብዎም/ዮም፣ መልሲ ወሃቢ/ት እንተጠቐሱ/ምንእም ጥራሕ ኮድ ግበር/ሪ/ሪፍ)

- 1 Don't know ኣይፈልጥን
- 2 No answer/refused መልሲ የለን/ከምልሱ ፍቓደኛ ኣይኮኑን
- 3 Not applicable (filter) ኣግባብ የብሉን (ዝፃረ)
- 5 Missing; Not applicable for other reasons ዝጠፍኡ/ዘየለው፣ ኣግባብ ዘይብሉም ብኻልእ ምኽንያታት

Q93	<p>የና ቤት ፅሕፈት ናይ ዓለም ለኸ ትካል ገንዘብ (ኣይ ኤም ኤፍ) ኣበይ እዩ ዝርከብ? A) ሞሽን/ግብርን ዲሲ፣ B) ሎጊስቲክስ C) ጆንጎ</p> <p>Which of the following problems does the organization Amnesty International deal with? 1 2 3</p> <p>A) Climate change, B) Human rights, C) Destruction of historic monuments</p> <p>ኣምንስቲ ኢንተርናሽናል ካብዘን ዝሰዕባ ፀገማት ኣበየናይ እዩ ዝነጥፍ? A) ኣብ ለውጢ ንብረት ኣየር B) ሰብዊ መሰላት C) ኣብ ዕንጋታት ታሪኻዊ ኣውልታት</p>
-----	--

(SHOW CARD 12) (መርኣይ ካርዲ ሾው ካርድ 12)

Q294. I am going to read out a list of world leaders. Can you tell me how many from this list you generally trust? Please, do not say the names – just tell me whether you trust nobody (0), one leader (1), two leaders (2), three (3) or all four (4) leaders mentioned on the list.

ናይ ዓለም መራሕቲ ዝርዝር ከንብቡሎም/ለን እዩ። ካብዘም ዝተዘርዘሩ ብኣፈሽኡ ዝኣምንዎም/ኣም ክንደይ ምዃናም ክነግሩ/ኒ/ራ ኒ ዶ ይኸእሉ/ላ? በይዝኣም/ኣን፣ ሰም ኣይጥቀሱ/ላ - ማንም ዘይኣምኑ/ና እንተ-ኸይኖም/ነን (0)፣ ሓደ/ንቲ መራሒ/ት (1)፣ ክልተ መራሕቲ (2)፣ ሰለስተ (3) ወይ ኩሎም ኣርባዕቲኦም (4) ኣብ ዝርዝር ዝተጠቐሱ መራሕቲ እናበሉ/ላ ይንገሩ/ኒ/ራ ኒ።

Code one answer as number from 0 to 4 for group A and from 0 to 5 for group B: _____
 ንጉጅለ A ሓንቲ መልሲ ካብ 0 ክሳብ 4 ከምኡ-ውን ንጉጅለ B ሓንቲ መልሲ 0 ካብ ክሳብ 5 ኮይ ግበር/ሪ: _____

Remark for the survey team: in the card for group B, please, add the name of the President or Prime Minister in your country – depending who is the Head of State in your country, according to the Constitution.

መተ-ኣሳሰቢ ንጋንታ መካየድቲ ዳህሰሳዊ ፅንግት፣ በጃኻ/ኺ ናይ ሃገርኩም ፕሬዚዳንት ወይ ጠቕላይ ሚኒስትር ሰም ኣእቲ/ትዊ - ብሕገ መንግስቲ መሰረት መራሒ መንግስቲ ዝኾነ/ት

Card for GROUP A: 50% of your sample. ካርዲ ንጉጅለ A: ናይ ናምናኻ/ኺ 50%	
1	Angela Merkel, Chancellor of Germany ናይ ጀርመን ቻንስለር ኣንጌላ ሙርካል
2	Donald Trump, President of the USA ናይ ዩ ኤስ ኣሜሪካ ፕሬዚዳንት ዶናልድ ትራምፕ
3	Vladimir Putin, President of Russia ናይ ሩሲያ ፕሬዚዳንት ቪላዲሚር ፑቲን
4	Xi Jinping, President of China ናይ ቻይና ፕሬዚዳንት ዝዮ ፒንግ

Card for GROUP B: 50% of your sample. ካርዲ ንጉጅለ B: ናይ ናምናኻ/ኺ 50%	
1	Angela Merkel, Chancellor of Germany ናይ ጀርመን ቻንስለር ኣንጌላ ሙርካል
2	Donald Trump, President of the USA ናይ ዩ ኤስ ኣሜሪካ ፕሬዚዳንት ዶናልድ ትራምፕ
3	Dr. Abey Ahmed Ethiopian Prime Minister ናይ ኢትዮጵያ ጠቕላይ ሚኒስትር ዶ/ር ኣብይ ኣሕመድ
4	Vladimir Putin, President of Russia ናይ ሩሲያ ፕሬዚዳንት ቪላዲሚር ፑቲን
5	Xi Jinping, President of China ናይ ቻይና ፕሬዚዳንት ዝዮ ፒንግ

Now I am going to read off a list of voluntary organizations. For each organization, could you tell me whether you are an active member, an inactive member or not a member of that type of organization? (Read out and code one answer for each organization):

ሕጂ ደማ ዝርዝር ናይ ትካላት ሰናይ ፍቓድ ከንብቡሎም/ለን እዩ። ኣብ ሕድሕድ ትካል፣ ንቕሕ ተሳትፎ ዝገብር/ትገብር ኣባል፣ ምንቅስቃስ ዘይገብር/ትገብር ኣባል ወይ ናይ ከምዚኣ ዓይነት ትካል ኣባል ከም ዝኾኑ/ና ዶ ክነግሩ/ኒ/ራ ኒ ይኸእሉ/ላ? (ኣንብብ/ቢ ከምኡ-ውን ንሕድሕድ ትካል ሓንቲ መልሲ ኮይ ግበር/ሪ):

	Active member ንቕሕ ተሳትፋይ/ፊት ኣባል	Inactive member ንቕሕ ተሳትፎይ ዘይገብር/ትገብር ኣባል	Don't belong ኣባል ዘይኮነ/ት
Q94 Church or religious organization ቤተ ክርስትያን ወይ ሃይማኖታዊ ትካል	2	1	0
Q95 Sport or recreational organization, football/baseball/rugby team ስፖርት ወይ ትካል ትሃድሶ፣ጋንታ ኩዕሶ እግራ/ቤዝ ባል/ራግቢ	2	1	0
Q96 Art, music or educational organization ኪነ ጥበብ፣ ሙዚቃ ወይ ትካል ትምህርቲ	2	1	0
Q97 Labor Union ናይ ሰራሕተኛ ማሕበር	2	1	0
Q98 Political party ናይ ፖለቲካ ፓርቲ	2	1	0
Q99 Environmental organization ትካል ምንክብኻብ ከባቢያዊ	2	1	0
Q100 Professional association ናይ ሞያ ማሕበራት	2	1	0

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them: ጠቕላላ ናይ ዝጠፍኡ/ዘየለው ኮዳት ኮይ ኣገባብራ ከምዚ ዝሰዕብ እዩ (ኣይተንብቦም/የም፣ መልሲ ወሃቢ/ት እንተጠቐሱ/ምንገም ጥራሕ ኮይ ግበር/ም/ርዮም)

-1 Don't know ኣይፈልጥን -3 Not applicable (filter) ኣግባብ የብሉን (ዝፃረ)

-2 No answer/refused መልሲ የለን/ከምልሱ ፍቓደኛ ኣይኮኑን -5 Missing; Not applicable for other reasons ዝጠፍኡ/ዘየለው፣ ኣግባብ ዘይብሎም ብኻልእ ምኽንያታት

(SHOW CARD 15) (መርአይ ካርድ /ሾው ካርድ 15)

Q120. How high is the risk in this country to be held accountable for giving or receiving a bribe, gift or favor in return for public service? To indicate your opinion, use a 10-point scale where "1" means "no risk at all" and "10" means "very high risk". (Interviewer: show card and code just one number!)

አብዛ ሃገር ከሰብ ከንደይ ብጣዕሚ ሓደገኛ እዩ ተጠያቂ ዝገብር፤ ምሃብ ወይ ምቕባል ጉብ፤ ውህብቶ ወይ ንዝተወሃበ ህዝባዊ ግለጋሎት ብምላሹ ውለታ ክትውዕል ምፍታን? ስምዒቶም/ተን ንምሕባር/ንምጥቃስ፤ በዓል 10-ነጥቢ መለከዒ ይጠቐሙ/ማ፤ 1 ማለት "ብፍፁም ምንም ሓደጋ የብሉን" ማለት ክኸውን እንከሎ፤ 10 ማለት ደማ "ብጣዕሚ ልዕል ዝበለ ሓደጋ" ማለት እዩ። (ቃል ሓታቲ/ት፡ መርአይ/ሾው ካርድ ተጠቀም/ማ ከምኡ-ውን ሓንቲ ቁፅሪ ኮድ ግበር/ሪ!)

No risk at all Very high risk
 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

MIGRATION ስደት

Q121. Now we would like to know your opinion about the people from other countries who come to live in [your country] - the immigrants. How would you evaluate the impact of these people on the development of [your country]?

ሕጂ ደማ ብዛዕባ ካብ ካልእ ሃገራት ኣብ ኢትዮጵያ ንምንባር ዝመጡ ሰባት - ስደተኛታት ዘለዎም/ውን ኣረኣኦ ክፈልጥ እደሊ። እዞም ሰባት ኣብ ናይ ኢትዮጵያ ዕብዩት ዘምዕእዎ ተፅዕኖ ከመይ ይግምግምዎ/አ?

Very good ብጣዕሚ ፀቡቕ	Quite good ብመጠኑ ፀቡቕ	Neither good, nor bad ፀቡቕ ኣይኮነ ሕማቕ ኣይኮነን	Quite bad ብመጠኑ ሕማቕ	Very bad ብጣዕሚ ሕማቕ
5	4	3	2	1

(SHOW CARD 16) (መርአይ ካርድ /ሾው ካርድ 16)

From your point of view, what have been the effects of immigration on the development of [this country]? For each of the following statements about the effects of immigration, please, tell me whether you agree or disagree with it: (Interviewer, for every items code "agree" or "disagree". Don't read "hard to say", code only if mentioned by the respondent)

ብናቶም/ተን ርእይቶ፤ ኣብ ናይ ኢትዮጵያ ዕብዩት እንታይ እዩ ሳዕቤን ስደተኛታት? ነዞም ዝስዕቡ ሕድሕድ ኣበሃህላታት ብዛዕባ ሳዕቤን ስደተኛታት፤ በይ-ዝእም/አን፤ ብሕድሕድ ኣበሃህላ ዝሰማምዑ/ዓ ወይ ዘይሰማምዑ/ዓ ምዃናም ይንተርኒ/ራኒ። (ቃል ሓታቲ/ት፡ ንሕድሕድ ኣበሃህላ "ኣሰማምዕ" ወይ "ኣይሰማምዕን" ኮድ ግበር/ሪ። "ንምንጋር ከቢድ እዩ" ኣይተንብብ/ቢ፤ ብመልሲ ወሃቢ/ት እንተጠቐሱ ጥራሕ ኮድ ግበር ግበሪ)

		Agree ኣሰማምዕ	Hard to say ንምንጋር ከቢድ እዩ	Disagree ኣይሰማምዕን
Q122	Fills important jobs vacancies ኣገዳሲ ክፋት ናይ ስራሕ ቦታታት ይመልእ	2	1	0
Q123	Strengthens cultural diversity ባህላዊ ብዙሕነት የጠንክር	2	1	0
Q124	Increases the crime rate ናይ ዝበን/ወንጀል ብዝሒ ይውስኽ	2	1	0
Q125	Gives asylum to political refugees who are persecuted elsewhere ብብቡትኡ ንዝተከሰሱ ናይ ፖለቲካ ስደተኛታት ዕቕባ ይህብ	2	1	0
Q126	Increases the risks of terrorism ሓደጋታት ግብር ራዕድታት ይውስኽ	2	1	0
Q127	Offers people from poor countries a better living ካብ ድኻ ሃገራት ንዝመጡ ዝሓሸ ናብራ ይፈጥረሎም	2	1	0
Q128	Increases unemployment ስእነት ቁፅራት ስራሕ የብዝሕ	2	1	0
Q129	Leads to social conflict ናብ ማሕበራዊ ግጭት ይመርሕ	2	1	0

Q130. How about people from other countries coming here to work. Which one of the following do you think the government should do?

- ብዛዕባ ካብ ካልእ ሃገራት ንስራሕ ናብዛ ሃገር ዝመጡ ሰባት ዝምልከት፤ ካብዞን ዝስዕባ መንግስቲ ክገብር ዘለዎ ሓደ ኣየናይ እዩ?
1. Let anyone come who wants to ከምዕእ ዝደለየ ዝኾነ ክእቲ ምግባር
 2. Let people come as long as there are jobs available ብቕፅ ዝኾኑ ስራሕቲ ክሰብ ዘለዉ እዞን ሰባት ክእትዉ ምግባር
 3. Place strict limits on the number of foreigners who can come here ናብዛ ሃገር ዝመጡ ብዝሒ ወፃኢተኛታት ምውሳን
 4. Prohibit people coming here from other countries ካብ ካልእ ሃገራት ናብዚ ዝመጡ ሰባት ምኽልካል/ምእጋድ

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them: ጠቐላላ ናይ ዝጠፍኡ/ዘየለው ኮዳት ኮድ ኣገባብራ ከምዚ ዝስዕብ እዩ (ኣይተንብብ/ዮም፤ መልሲ ወሃቢ/ት እንተጠቐሱ/ምንገም ጥራሕ ኮድ ግበር/ሪ/ሪ።)

-1 Don't know ኣይፈልጥን -3 Not applicable (filter) ኣግባብ የብሉን (ዝፃረ)
 -2 No answer/refused መልሲ የለን/ከምልሱ ፍቓደኛ ኣይኮኑን -5 Missing; Not applicable for other reasons ዝጠፍኡ/ዘየለው፤ ኣግባብ ዘይብሎም ብኻልእ ምኽንያታት

SECURITY ድሕንነት

Q131. Could you tell me how secure do you feel these days? ሕዚ ሕዚ ከመይ ድሕንነት ከም ዝስምዖም/ዐን ዶ ይነግሩኒ/ራኒ?

- Very secure 1
ብጣዕሚ ብዙሕ ድሕንነት
- Quite secure ድሕንነት 2
- Not very secure 3
ብጣዕሚ ብዙሕ ድሕንነት የለን
- Not at all secure 4
ብፍፁም ድሕንነት ዝበሃል የለን

How frequently do the following things occur in your neighborhood?

እዞን ዝሰዕባ ነገራት ከሳብ ክንደይ ብምድግጋም ኣብ ጎረቤታዎ/ተን ይግሃዳ?

	Very frequently	Quite frequently	Not frequently	Not at all frequently
Q132. Robberies መዝረፍቲ	1	2	3	4
Q133. Alcohol consumption in the streets ኣብ ጎዳናታት/መተሓላለፊ መንገዳታት ዝስተ ኣልኮላዊ መስተ	1	2	3	4
Q134. Police or military interfere with people's private life ፖሊስ ወይ ወተሃደር ኣብ ናይ ሰባት ውልቃዊ ሂወት ምእታው	1	2	3	4
Q135. Racist behavior ዓሌታዊ ፀባይ	1	2	3	4
Q136. Drug sale in streets ኣብ ጎዳናታት ዝግበር መሸጣ ዕፃት	1	2	3	4
Q137. Street violence and fights ኣብ ጎዳናታት ዝግበሩ ባእሲታትን ናዕብታትን	1	2	3	4
Q138. Sexual harassment ወሲባዊ ጥቕዓት	1	2	3	4

Which of the following things have you done for reasons of security? (MULTIPLE RESPONSE)

ንድሕንነት ክብሉ/ሉ ካብዞን ዝሰዕባ ኣየኖት ፈገፍም/መን? (ብዙሕ መልሲታት ይካኣል)

	Yes እወ	No ኣይ
Q139. Didn't carry much money ብዙሕ ገንዘብ ዘይምሓዝ	1	2
Q140. Preferred not to go out at night ብለይቲ ዘይምውፀእ/ዘይምንቅስቓስ	1	2
Q141. Carried a knife, gun or other weapon ካራ፣ ጠበንጃ/ሸጉጥ ወይ ካልእ መሳሪ ምሓዝ	1	2

To what degree are you worried about the following situations?

በዞን ዝሰዕባ ኩነታት ከሳብ ክንደይ ይጭንቁ/ቻ?

	Very much ብጣዕሚ ብዙሕ	A good deal ብዙሕ	Not much ብዙሕ ኣይኮነን	Not at all ብዙሕ ኣይኮነን
Q142. Losing my job or not finding a job ስራሓይ ክይሰእኖ ወይ ስራሕ ዘይምርካብ	1	2	3	4
Q143. Not being able to give my children a good education ደቀይ ፅቡቕ ትምህርቲ ክይረኽቡ ዓቕሚ ምስኣን	1	2	3	4

Have you been the victim of a crime during the past year? And what about your immediate family – has someone in your family been the victim of a crime during the last year?

ኣብ ዝሓለፈት ዓመት/ዓሚ ናይ ገበን/ወንጀል ጥቕዕ/ቲ ዶ ነድርም/ረን? ናይ ቀረባ ስድራ ቤቶም/ተን ከ - ኣብ ዝሓለፈት ዓመት/ዓሚ ዝኾነ/ት ኣባል ስድራ ቤቶም/ተን ናይ ገበን/ወንጀል ጥቕዕ/ቲ ዶ ነድሩ/ራ?

Yes እወ	No ኣይ

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them: ጠቕላላ ናይ ዝጠፍኡ/ዘየለው ኮዳት ኮድ ኣገባብራ ከምዚ ዝሰዕብ እዩ (ኣይተንብዖም/ዮም፣ መልሲ ወሃቢ/ት እንተጠቕሶም/ንእም ጥራሕ ኮድ ግበርም/ርዮም)

- 1 Don't know ኣይፈልጥን
- 2 No answer/refused መልሲ የለን/ከምልሱ ፍቓደኛ ኣይኮኑን
- 3 Not applicable (filter) ኣግባብ የብሉን (ዝፃረ)
- 4 Missing; Not applicable for other reasons ዝጠፍኡ/ዘየለው፣ ኣግባብ ዘይብሉም ብኻልእ ምኽንያታት
- 5 Missing; Not applicable for other reasons ዝጠፍኡ/ዘየለው፣

3. Seeing that people have more say about how things are done at their jobs and in their communities ሰባት አብ ስርጉም ከምኡውን አብ ማሕበረ ሰባም ዝተሰርሑ ነገራት ከመይ ከም እተሰርሑ ልቦም መሊኦም ክኣረቡ ክለው ምርኣይ	3	3
4. Trying to make our cities and countryside more beautiful ከተማታትናን ገፀራታትናን ብጣዕሚ ፅቡቓት ክኾኑ ምፅዓር	4	4

(SHOW CARD 18) (መርኣይ ካርዲ /ሾው ካርድ 18)

Q154. If you had to choose, which one of the things on this card would you say is most important? (Code one answer only under “first choice”):

ከመርፁ-የ እንተሃሊእም/ወን፣ አብዛ ካርዲ ካብ ዘለዉ ነገራት ሓደ ብጣዕሚ ኣድላይ ዝብልዎ/ኦ ኣየናይ እዩ? (አብ ትሕቲ ናይ “መጀመርያ ምርጫ” ሓንቲ መልሲ ጥራሕ ኮድ ግበር/ሪ):

Q155. And which would be the next most important? (Code one answer only under “second choice”):

ካልኣይ ብጣዕሚ ኣድላይ ዝብልዎ/ኦ ኹ ኣየናይ እዩ? (አብ ትሕቲ ናይ “ካልኣይ ምርጫ” ሓንቲ መልሲ ጥራሕ ኮድ ግበር/ሪ):

	Q154. First choice ናይ መጀመርያ ምርጫ	Q155. Second choice ካልኣይ ምርጫ
1. Maintaining order in the nation አብዛ ሃገር ሕግን ስርዓትን ክኸበር ምግባር	1	1
2. Giving people more say in important government decisions አብ ኣድላይ-ቲ/አገደስቲ ዝኾኑ ናይ መንግስቲ ውሳኔታት ህዝቢ ዝስምዖ ከም ልቡ ክዛረብ ምግባር	2	2
3. Fighting rising prices ናህሪ ዋጋ ምቕላስ	3	3
4. Protecting freedom of speech ናይ ምዝራብ ናፅነት ምኽባር	4	4

(SHOW CARD 19) (መርኣይ ካርዲ /ሾው ካርድ 19)

Q156. Here is another list. In your opinion, which one of these is most important? (Code one answer only under “first choice”):

አብዚ ካልእ ዝርዝር ኣሎ። ብናቶም/ተን ኣረኣእያ ካብዚኣቶም ብጣዕሚ ኣድላይ ዝብልዎ/ኦ ኣየናይ እዩ? (አብ ትሕቲ ናይ “መጀመርያ ምርጫ” ሓንቲ መልሲ ጥራሕ ኮድ ግበር/ሪ)

Q157. And what would be the next most important? (Code one answer only under “second choice”):

ካልኣይ ብጣዕሚ ኣድላይ ዝብልዎ/ኦ ኹ ኣየናይ እዩ? (አብ ትሕቲ ናይ “ካልኣይ ምርጫ” ሓንቲ መልሲ ጥራሕ ኮድ ግበር/ሪ)

	Q156. First choice ናይ መጀመርያ ምርጫ	Q157. Second choice ካልኣይ ምርጫ
1. A stable economy ዝተረጋገፀ ኤኮኖሚ	1	1
2. Progress toward a less impersonal and more humane society ጭካኔ ዝቐነሰን ርህራሄነት ዘደንፈዎን ማሕበረሰብ ምምዕባል	2	2
3. Progress toward a society in which ideas count more than money ካብ ገንዘብ ንላዕሊ ንኣሳብት ዋጋ ዝህብ ማሕበረሰብ ምምዕባል	3	3
4. The fight against crime ገበን/ወንጀል ምቕናስ	4	4

SCIENCE & TECHNOLOGY ሳይንስን ቴክኖሎጂን

(SHOW CARD 20) (መርኣይ ካርዲ /ሾው ካርድ 20)

Now, I would like to read some statements and ask how much you agree or disagree with each of these statements. For these questions, a 1 means that you “completely disagree” and a 10 means that you “completely agree.” (Code one number for each statement):

ሕጂ ድማ፣ ዝተወሰና ኣበሃህላታት ከንበቢሎምን/ለንን፣ ብዛዕባ ሕድሕድ ኣበሃህላታት ክሳብ ክንደይ ከም ዝሰማምዑን/ዓን ዘይሰማምዑን/ዓን ምጂናም/የን ክሓቱም/ተን ኣፈቱ። ነዞም ሕቶታት፣ 1 ማለት “ምሉእ ብምሉእ ኣይሰማማዕን” ማለት ከኸውን እንከሎ፣ 10 ማለት ድማ “ምሉእ ብምሉእ እሰማማዕ” ማለት እዩ። (ንሕድሕድ ኣበሃህላ ሓንቲ ቁፅሪ ኮድ ግበር/ሪ)

Q158. Science and technology are making our lives healthier, easier, and more comfortable.

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them):
 ጠቐላላ ናይ ዝጠፍኡ/ዘየለው ኮዳት ኮድ ኣገባብራ ከምዚ ዝስዕብ እዩ (ኣይተንብም/የም፣ መልሲ ወሃቢ/ት እንተጠቐሱም/ንእም ጥራሕ ኮድ ግበር/ሪ/ሮም)
 -1 Don't know ኣይፈልጥን -3 Not applicable (filter) ኣግባብ የብሉን (ዝፃረ)
 -2 No answer/refused መልሲ የለን/ከምልሱ ፍቓደኛ ኣይኮኑን -5 Missing; Not applicable for other reasons ዝጠፍኡ/ዘየለው፣ ኣግባብ ዘይብሎም ብኻልእ ምኽንያታት

ሳይንስን ቴክኖሎጂን ሂወትና ጥዕና ዘለዎ፣ ቅልል ዝበለን በጣዕሚ ምኑውን ገይርምዎ።

Completely disagree ብጣዕሚ ኣይሰማማዕን										Completely agree ብጣዕሚ እሰማማዕ
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	

Q159. Because of science and technology, there will be more opportunities for the next generation.

ብሳይንስን ቴክኖሎጂን ምክንያት፣ ንቀፃላይ ትውልዲ ብጣዕሚ ብዙሓት ዕድላት ክህልዎ እዩ

Completely disagree ብጣዕሚ ኣይሰማማዕን										Completely agree ብጣዕሚ እሰማማዕ
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	

Q160. We depend too much on science and not enough on faith.

ኣብ ሳይንስ ብጣዕሚ ኢና ንተኣማመን፣ ኣብ እምነት ግን ክሳብ ክንድዚ ኣይኮነን

Completely disagree ብጣዕሚ ኣይሰማማዕን										Completely agree ብጣዕሚ እሰማማዕ
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	

Q161. One of the bad effects of science is that it breaks down people's ideas of right and wrong.

ሓደ ክብደም ሕማቕ ጉድኣታት ናይ ሳይንስ ናይ ሰባት ሓሰቦት ኣብ ልክዕን ጌጋን ዝብል ምክፋሉ እዩ

Completely disagree ብጣዕሚ ኣይሰማማዕን										Completely agree ብጣዕሚ እሰማማዕ
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	

Q162. It is not important for me to know about science in my daily life.

ኣብ ናይ ዕለታዊ ሂወተይ ብዛዕባ ሳይንስ ምፍላጥ ንዓይ ኣገዳሲ/ኣድላይ ኣይኮነን

Completely disagree ብጣዕሚ ኣይሰማማዕን										Completely agree ብጣዕሚ እሰማማዕ
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	

Q163. All things considered, would you say that the world is better off, or worse off, because of science and technology? Please tell me which comes closest to your view on this scale: 1 means that “the world is a lot worse off,” and 10 means that “the world is a lot better off.” (Code one number):

ኩሎም ነገራት ኣብ ግምት ውሽጢ ኣትዮም፣ ብሳይንስ ምክንያት ዓለም ዝሓሸት ዶ ኮይና ወይስ ዝኸፍኣት፣ እንታይ ይብሉ/ላ? ቢይዝኣም/ኣን፣ በዚ መለክዒ ብምጥቃም ንናቶም/ተን ኣረኣእዮ ዝኸረበት ኣየና ምዃና ይንገሩ/ራኒ፡ 1 ማለት “ዓለም ብጣዕሚ ዝኸፍኣት ኮይና” ማለት ክኸውን እንከሎ፤ 10 ማለት ደማ “ዓለም ብጣዕሚ ዝሓሸት ኮይና” ማለት እዩ።

A lot worse off ብጣዕሚ ዝኸፍኣት										A lot better off ብጣዕሚ ዝሓሸት
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	

RELIGIOUS VALUES ሃይማኖታዊ እሴታት

(SHOW CARD 21) (መርኣይ ካርዲ /ሾው ካርድ 21)

Q164. How important is God in your life? Please use this scale to indicate. 10 means “very important” and 1 means “not at all important.” (Code one number):

ኣብ ሂወቶም/ተን እግዚአብሔር ክሳብ ክንደይ ኣድላይ/ኣገዳሲ እዩ? ቢይዝኣም/ኣን፣ ንምጥቃ/ንምሕባር እዚ መለክዒ ይጠቐሙ/ማ። 10 ማለት “ብጣዕሚ ኣድላይ” ማለት ክኸውን እንከሎ፤ 1 ማለት ደማ “ብፍፁም ኣድላይ ኣይኮነን” ማለት እዩ። (ሓንቲ ቁፅሪ ኮይ ግበር/ሪ)

Not at all important ብፍፁም ኣድላይ ኣይኮነን										Very important ብጣዕሚ ኣድላይ
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	

Which, if any, of the following do you believe in? ካብዞም ዝስዕቡ፣ በየናይ ይኣምኑ/ና፣ እንተሃሊኡ?

	Yes እወ	No ኣይ
Q165 God እግዚአብሔር	1	2
Q166 Life after death ሂወት ድሕሪ ሞት	1	2

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them: ጠቐላላ ናይ ዝጠፍኡ/ዘየለው ኮዳት ኮይ ኣገባብራ ከምዚ ዝስዕብ እዩ (ኣይተንብዖም/የም፣ መልሲ ወሃቢ/ት እንተጠቐሱ/ምንኣም ጥራሕ ኮይ ግበርም/ርዮም)

- 1 Don't know ኣይፈልጥን
- 2 No answer/refused መልሲ የለን/ከምልሱ ፍቓደኛ ኣይኮኑን
- 3 Not applicable (filter) ኣግባብ የብሉን (ዝፃረ)
- 5 Missing; Not applicable for other reasons ዝጠፍኡ/ዘየለው፣ ኣግባብ ዘይብሉም ብኸልኦ ምክንያታት

ምስ ኣዕሩኽቲ/መሓዙት ወይ ናይ ስራሕ ብዎት

(SHOW CARD 26) (መርአይ ካርዲ /ሾው ካርድ 26)

Now I'd like you to look at this card. I'm going to read out some forms of political action that people can take, and I'd like you to tell me, for each one, whether you have done any of these things, whether you might do it or would never under any circumstances do it (read out and code one answer for each action):

ሕዚ ድማ እዛ ካርዲ ክርእዩ/ያ እደሊ.። ዝተወሰነ ሰባት ክወስድዎን ዝኸለሉ ዓይነታት ናይ ፖለቲካ ስጉምቲ ከንብቡ/ም/ለን እየ፣ ካብዛን ተግባራት ሓዲእን ፈጻሚ/መን እንተኾይኖም/ነን፣ ወይ ምናልባሽ ክፍፅሙ/ማ እንተኾይኖም/ነን ወይ ብዝኾነ ይኹን ምኽንያት ብፍፁም ዘይፍፅም/ኦ እንተኾይኖም/ነን ብዛዕባ ሕድሕደን ከነግሩ/ኒ/ራ ኢደሊ (እንብብ/ቢ ከምኡ'ውን ንሕድሕድ ትግበራ ሓንቲ መልሲ ኮድ ግበር/ሪ):

	Have done ፈጻሚ ኣለኹ	Might do ክፍፅም እኽእል ይኸውን	Would never do ብፍፁም ዘይገብር/ዘይፍፅም እየ
Q209. Signing a petition ብዙሓት ሰባት ዝፍርመሉ ጥርጉን ምፍራም	1	2	3
Q210. Joining in boycotts ኣብ ምቁራፅ ስራሕ/ትምህርቲ ምስታፍ	1	2	3
Q211. Attending peaceful demonstrations ኣብ ሰለማዊ ሰልፊ ምስታፍ	1	2	3
Q212. Joining strikes ኣብ ረብሻ/ኢድማ ምስታፍ	1	2	3

(SHOW CARD 26) (መርአይ ካርዲ /ሾው ካርድ 26)

What about these forms of political action and social activism that people can take? Please, tell me for each of them if you have done any of these things, whether you might do it or would never under any circumstances do it (read out and code one answer for each action):

ብዛዕባ ሰባት ክወስድዎን ዝኸለሉ ዓይነታት ናይ ፖለቲካ ስጉምቲን ማሕበራዊ ምንቅሳቕሳትን? ቢይዝአም/አን፣ ካብዛን ተግባራት ሓዲእን ፈጻሚ/መን እንተኾይኖም/ነን፣ ወይ ምናልባሽ ክፍፅሙ/ማ እንተኾይኖም/ነን ወይ ብዝኾነ ይኹን ምኽንያት ብፍፁም ዘይፍፅም/ኦ እንተኾይኖም/ነን ብዛዕባ ሕድሕደን ይነግሩ/ኒ/ራ ኢደሊ (እንብብ/ቢ ከምኡ'ውን ንሕድሕድ ትግበራ ሓንቲ መልሲ ኮድ ግበር/ሪ):

	Have done ፈጻሚ ኣለኹ	Might do ክፍፅም እኽእል ይኸውን	Would never do ብፍፁም ዘይገብር/ዘይፍፅም እየ
Q213. Donating to a group or campaign ንጉጅለ ወይ ንወፍሪ ሓገዝ ምሃብ	1	2	3
Q214. Contacting a government official ምስ ናይ መንግስቲ ብዓል ስልጣን ምርኻብ/ረኽቢ ምፍጣር	1	2	3
Q215. Encouraging others to take action about political issues ንኸልኡት ናይ ፖለቲካ ስጉምቲ ክወሰዱ ምብርታታዕ	1	2	3
Q216. Encouraging others to vote ንኸልኡት ኣብ መረጃ ድምፃም ከህቡ ምብርታታዕ	1	2	3

(SHOW CARD 26) (መርአይ ካርዲ /ሾው ካርድ 26)

Now I'd like you to look at this card. I'm going to read out some other forms of political action that people can take using Internet and social media tools like Facebook, Twitter etc., and I'd like you to tell me, for each one, whether you have done any of these things, whether you might do it or would never under any circumstances do it (read out and code one answer for each action; if the respondent does not use Internet and social media, please, code "-3"=not applicable):

ሕዚ ድማ እዛ ካርዲ ክርእዩ/ያ እደሊ.። ሰባት መርበብ ሓበሬታ/ኢንተርኔት ከምኡ'ውን ማሕበራዊ መራኽብቲ ሓፋሽ ከምእኒ ፈሰስቲ፣ ትዊተር ወዘተ ብምጥቃም ክወስድዎን ዝኸለሉ ዓይነታት ናይ ፖለቲካ ስጉምቲ ከንብቡ/ም/ለን እየ፣ ካብዛን ተግባራት ሓዲእን ፈጻሚ/መን እንተኾይኖም/ነን፣ ወይ ምናልባሽ ክፍፅሙ/ማ እንተኾይኖም/ነን ወይ ብዝኾነ ይኹን ምኽንያት ብፍፁም ዘይፍፅም/ኦ እንተኾይኖም/ነን ብዛዕባ ሕድሕደን ከነግሩ/ኒ/ራ ኢደሊ (እንብብ/ቢ ከምኡ'ውን ንሕድሕድ ትግበራ ሓንቲ መልሲ ኮድ ግበር/ሪ፣ እንተድኣ መልሲ ወሃቢ/ት መርበብ ሓበሬታ/ኢንተርኔት ከምኡ'ውን ማሕበራዊ መራኽብቲ ሓፋሽ ዘይትቐመ/ማ ኾይኖም/ነን፣ በጃኻ/ኺ ኮድ "-3"=ኣግባብ የብሉን ኮድ ግበር/ሪ)

	Have done ፈጻሚ ኣለኹ	Might do ክፍፅም እኽእል ይኸውን	Would never do ብፍፁም ዘይገብር/ዘይፍፅም እየ
Q217 Searching information about politics and political events ብዛዕባ ፖለቲካን ፖለቲካዊ ፍፃሜታትን ሓበሬታ ምድላይ	1	2	3
Q218 Signing an electronic petition ብዙሓት ሰባት ዝፍርመሉ ኤሌክትሮኒክ ጥርጉን ምፍራም	1	2	3

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them: ጠቐላላ ናይ ዝጠፍኡ/ዘየለው ኮዳት ኮድ ኣገባብራ ከምዚ ዝስዕብ እየ (ኣይተንብዎም/የም፣ መልሲ ወሃቢ/ት እንተጠቐሱ/ምንእም ጥራሕ ኮድ ግበር/ሪ/ሪፍ)

- 1 Don't know ኣይፈልጥን
- 2 No answer/refused መልሲ የለን/ከምልሱ ፍቓደኛ ኣይኮኑን
- 3 Not applicable (filter) ኣግባብ የብሉን (ዝፃረ)
- 5 Missing; Not applicable for other reasons ዝጠፍኡ/ዘየለው፣ ኣግባብ ዘይብሉም ብኸልእ ምኽንያታት

Q219	Encouraging other people to take any form of political action ንኻልሉት ዝኾነ ዓይነት ናይ ፖለቲካ ስጉምቲ ከወሰዱ ምብርታታ	1	2	3
Q220	Organizing political activities, events, protests ፖለቲካዊ ምንቅስቃሳት፣ ፍጻሜታት፣ ተቃውሞታት ምድርጃው	1	2	3

When elections take place, do you vote always, usually or never? Please tell me separately for each of the following levels (Read out and code one answer for each item):

መረጃ ብኡሊክትሮኒክስ ከካየድ እንከሎ፣ ድምፃም ዝህቡ/ባ ኩሉግዜ ድዩ፣ መብዛሕተኡ ግዜ ድዩ ወይስ ብፍፁም ኣይህቡን/ባን? (አንብብ/ቢ ከምኡውን ንሕድሕድ ሓንቲ መልሲ ኮድ ግበር/ሪ)

	Always ኩሉግዜ	Usually መብዛሕተኡ ግዜ	Never ብፍፁም	Not allowed to vote ድምጺ ምሃብ ኣይተፈቐደን
Q221. Local level ብአካባቢያዊ ብርኪ	1	2	3	4
Q222. National level ብብሄራዊ/ሃገራዊ ብርኪ	1	2	3	4

(SHOW CARD 27) (መርኣይ ካርዲ ሾው ካርድ 27)

Q223. If there were a national election tomorrow, for which party on this list would you vote? Just call out the number on this card. If DON'T KNOW: Which party appeals to you most?

ፅባሕ እንተድኣ ብሄራዊ መረጃ ከህሉ ኹይኑ፣ ኣብዚ ዝርዝር ካብ ዘለዎ ፓርቲ/ውድብ ንመን ይመርፁ/ገ? ኣብዚ ካርዲ ዘሎ ተራ ቕፅፅ ናይታ ፓርቲ ጥራሕ ይጥቀሱ/ሳ። ዘይፈልጥዎ/ኦ እንተኾይኑ፣ ብኣብዝኣ ንዕኡም/ኣን ዘህርፎም/ፈን ፓርቲ ኣየነይቲ እያ?

1. Prosperity Party (PP) ብልፅግና ፓርቲ
2. Ethiopian Citizens for Social Justice/EZEMA ናይ ኢትዮጵያ ዜጋታት ንማሕበራዊ ፍትሒ /ኢዘማ
3. Oromo Liberation Front (OLF) ናይ ኦሮሞ ነፃነት ግንባር (አነግ)
4. National Movement of Amhara/ABEN ብሄራዊ ምንቅስቃሳት ኣምሓራ /ኣብን
5. Ethiopian Social-Democratic Party/(MEDREK) ናይ ኢትዮጵያ ሶሻል ዲሞክራሲያዊ ፓርቲ (መድረክ)
6. Tigray Peoples Liberation Front (TPLF) ህዝባዊ ወያነ ሓርነት ትግራይ (ህወሀት)
7. Ogaden National Liberation Front (ONLF) የኡጋዴን ብሄራዊ ነጻ አውጪ ግንባር (ኣብነግ)
8. Others (specify)
9. Don't know (do not read)Hinbekuu
10. No answer/refused (do not read)Deebii hin qabu
11. Not applicable (filter) (do not read) Na hin ilalattu

[INSERT COUNTRY-SPECIFIC LIST OF PARTIES] [ኣብታ ሃገር ዘርከባ ናይ ፓርቲታት ዝርዝር ኣእቲ/ትዊ]

In your view, how often do the following things occur in this country's elections?

ብናቶም/ተን ኣረኣኢያ፣ ኣብዛ ሃገር ኣብ ዝካየድ መረጃ እዞም ዝስዕቡ ነገራት ከሳብ ከንደይ ብምድግጋም ይግሃዱ ?

	Very often ብጣዕማ ብተደጋጋሚ	Fairly often ቁሩብተይ ብተደጋጋሚ	Not often ከሳብ ከንድዚ ተደጋጋሚ ኣይኮነን	Not at all often ብፍፁም ብተደጋጋሚ ኣይኮነን
Q224. Votes are counted fairly ቆፀራ ዝተወሃቡ ድምፅታት ብደንቢ እዩ ዝከናወን	1	2	3	4
Q225. Opposition candidates are prevented from running ሕፁቦች ናይ ተቃዋሚ ፓርቲታት ንኸይወዳደሩ ምክልኻል ይግበር	1	2	3	4
Q226. TV news favors the governing party ናይ ቴሌቪዥን ዜናታት ኣብ ስልጣን ዝሎ ፓርቲ የዳልዉ/ይሕግዙ	1	2	3	4
Q227. Voters are bribed ድምጺ ወሃብቲ ብጉቦ ይታለሉ	1	2	3	4
Q228. Journalists provide fair coverage of elections ጋዜጠኛታት ሚዛናዊ ዝኾነ ናይ መረጃ ሸፋን ይህቡ	1	2	3	4
Q229. Election officials are fair ናይ መረጃ ሰበ ስልጣናት ሓቀኛ እዮም	1	2	3	4

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them: ጠቐላላ ናይ ዝጠፍኡ/ዘየለው ኮዳት ኮድ ኣገባብራ ከምዚ ዝስዕብ እዩ (ኣይተንብዎም/ዮም፣ መልሲ ወሃቢ/ት እንተጠቐሱ/ምንእም ጥራሕ ኮድ ግበር/ም/ርዮም)

- 1 Don't know ኣይፈልጥን
- 2 No answer/refused መልሲ የለን/ከምልሱ ፍቓደኛ ኣይኮኑን
- 3 Not applicable (filter) ኣግባብ የብሉን (ዝፃረ)
- 4 Missing; Not applicable for other reasons ዝጠፍኡ/ዘየለው፣ ኣግባብ ዘይብሉም ብኻልእ ምክንያታት
- 5 Missing; Not applicable for other reasons ዝጠፍኡ/ዘየለው፣

Q230. Rich people buy elections ሃፋትም ሰባት መረገታት ይዕድጉ/ይገዝኡ እየም	1	2	3	4
Q231. Voters are threatened with violence at the polls ድምጺ ወሃብቲ ኣብ ቦታ መምረጺ ብጉልበት ጥቕዓት ይፈራርሑ እየም	1	2	3	4
Q232. Voters are offered a genuine choice in the elections መረጸቲ ኣብ እዋን መረገ ትኽክለኛታ ዝኾነ ምርጫ እዩ ዝቐርበሎም	1	2	3	4
Q233. Women have equal opportunities to run the office ደቂ ኣንስትዮ መንግስታዊ ስልጣን ንምሓዝ ምውድዳር ማዕረ ዕድል እዩ ዘለዎን	1	2	3	4

Q234. Some people think that having honest elections makes a lot of difference in their lives; other people think that it doesn't matter much. How important would you say is having honest elections for you—very important, rather important, not very important or not at all important?

ገሊጹም ሰባት፣ ሓቓኛ ዝኾነ መረገ ምክድ ኣብ ሂወቶም ብዙሕ ለውጢ የምፅእ እዩ ኢሎም ይሓሰቡ፤ ገሊጹም ደማ ከሳብ ከንደዚ ኣይኮነን ኢሎም ይሓሰቡ። ንዕኡም/ኣን ሓቓኛ ዝኾነ መረገ ምክድ ከሳብ ከንደይ ኣድላይ እዩ ይብሉ/ላ - ብጣዕሚ ኣድላይ፣ ኣድላይ እዩ፣ ብጣዕሚ ኣድላይ ኣይኮነን ወይስ ብፍፁም ምንም ኣድላይ ኣይኮነን ?

1. Very important ብጣዕሚ ኣድላይ
2. Rather important ኣድላይ እዩ
3. Not very important ብጣዕሚ ኣድላይ ኣይኮነን
4. Not at all important ብፍፁም ምንም ኣድላይ ኣይኮነን

SDG1. How much would you say the political system in your country allows people like you to have a say in what the government does?

ኣብ ሃገርኩም/ከን ዘሎ ናይ ፖለቲካ ስርዓት፣ ከምኡም/ኣን ንዘበሉ ሰባት፣ መንግስቲ ብዝገብር ነገር ናይ ልቦም ንኽዛረቡ ከሳብ ከንደይ ይፈቅድ?

1	2	3	4	5
A great deal ብጣዕሚ ብዙሕ	A lot ብዙሕ	Some ዝተወሰነ	Very little ብጣዕሚ ኢሊዲተይ	Not at all ብፍፁም ኣይፈቅድን

(SHOW CARD 28) (መርኣይ ካርዲ /ሾው ካርድ 28)

292. Do you agree or disagree with the following statements? በዘን ዝስዕባ ኣበሃህላታት ይሰማምዑ/ላ ዶ ኣይሰማምዑን/ላን?

		Disagree Strongly ብጣዕሚ ኣይሰማዕማዕን	Disagree ኣይሰማዕማዕን	Neither agree nor disagree	Agree እሰማማዕ	Agree Strongly ብጣዕሚ እሰማማዕ
A	I am unsure whether to believe most politicians መብዛሕትኦም ፖለቲከኛታት ምእማነይ ርግፀኛ ኣይኮንኩን	1	2	3	4	5
B	I am usually cautious about trusting politicians ብዛዕባ ፖለቲከኛታት ምእማን ዝምልከት መብዛሕትኡ ግዜ እጥንቀቕ እየ	1	2	3	4	5
C	In general, politicians are open about their decisions ብሓፈሽኡ፣ ፖለቲከኛታት ኣብ ውሳኔታቶም ግልጺ እዮም	1	2	3	4	5
D	In general, the government usually does the right thing ብሓፈሽኡ፣ መንግስቲ መብዛሕትኡ ግዜ ትኽክለኛ ነገር እዩ ዝገብር	1	2	3	4	5
E	Information provided by the government is generally unreliable መንግስቲ ዝህበ ሓበሬታ ብጠቕላልኡ ተአማናይ ኣይኮነን	1	2	3	4	5
F	It is best to be cautious about trusting the government ብዛዕባ መንግስቲ ምእማን ዝምልከት ምጥንቃቕ ዝበለፀ እዩ	1	2	3	4	5
G	Most politicians are honest and truthful መብዛሕትኦም ፖለቲከኛታት ቅኑዓትን ሓቓኛታትን እየም	1	2	3	4	5

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them: ጠቕላላ ናይ ዝጠፍኡ/ዘየለው ኮዳት ኮድ ኣገባብራ ከምዚ ዝስዕብ እዩ (ኣይተንብቦም/የም፣ መልሲ ወሃቢ/ት እንተጠቐሱ/ምንም/ንእም ጥራሕ ኮድ ግበርም/ርዮም)

- 1 Don't know ኣይፈልጥን
- 2 No answer/refused መልሲ የለን/ከምልሱ ፍቓደኛ ኣይኮኑን
- 3 Not applicable (filter) ኣግባብ የብሉን (ዝፃረ)
- 4 Missing; Not applicable for other reasons ዝጠፍኡ/ዘየለው፣ ኣግባብ ዘይብሎም ብኻልእ ምኽንያታት
- 5 Missing; Not applicable for other reasons ዝጠፍኡ/ዘየለው፣

H	People in the government often show poor judgement ናይ መንግስቲ ሰባት ድኹም ዝኾነ ፍርዲ ከምዝህቡ ብተደጋጋሚ ዝርእ እዩ	1	2	3	4	5
I	Politicians are often incompetent and ineffective መብዛሕትኡ ግዜ ፖለቲከኛታት ዘይብቐዓትን ዘፅግብ ውፅኢትን ዘየምፅኡ እዮም	1	2	3	4	5
J	Politicians don't respect people like me ፖለቲከኛታት ከምኣ ኸማይ ዝበለ ሰብ ዘየኸብሩ እዮም	1	2	3	4	5
K	Politicians often put country above their personal interests ፖለቲከኛታት መብዛሕትኡ ግዜ ካብ ናይ ውልቁም ድልየታት ናይ ሃገር ዘቐድሙ እዮም	1	2	3	4	5
L	Politicians usually ignore my community ፖለቲከኛታት መብዛሕትኡ ግዜ ንናተይ ማሕበረ ሰብ ግዲ ኣይህብዎን	1	2	3	4	5
M	The government acts unfairly towards people like me መንግስቲ ኣብ ከም ከማይ ዝበለ ሰባት ዝገብር ልክ/እ ዘይኮነ እዩ	1	2	3	4	5
N	The government understands the needs of my community መንግስቲ ናይ ማሕበረ ሰብይ ድልየት ይርዳእ እዩ	1	2	3	4	5
O	The government usually has good intentions መንግስቲ መብዛሕትኡ ግዜ ፅቡቕ ሓሳባት ኣለዎ	1	2	3	4	5

POLITICAL CULTURE & POLITICAL REGIMES
ፖለቲካዊ ባህልን ፖለቲካዊ ናይ መንግስቲ ኣገዛዝን

I'm going to describe various types of political systems and ask what you think about each as a way of governing this country. For each one, would you say it is a very good, fairly good, fairly bad or very bad way of governing this country? (Read out and code one answer for each):
ዝተፈለገዩ ዓይነታት ናይ ፖለቲካ ስርዓታት ክገልፁሎም/ለን እየ፡ ከምኡውን ብዛዕባ ሕድሕድ ከም መገዲ ምምሕዳር ናይዛ ሃገር እንታይ ከም ዝሓሰቡ/ባ ክሓቱም/ተን እየ፡፡ ንሕድሕድ ናይዛ ሃገር ምምሕዳር መገዲ ብጣዕሚ ፅቡቕ፣ ብመጠኑ ፅቡቕ፣ ብመጠኑ ሕማቕ ወይ ብጣዕሚ ሕማቕ ዶ ይብሉ/ለ? (ኣንብብ/ቢ ከምኡውን ንሕድሕድ ሓንቲ መልሲ ኮድ ግበር/ሪ):

		Very Good ብጣዕሚ ፅቡቕ	Fairly Good ብመጠኑ ፅቡቕ	Fairly Bad ብመጠኑ ሕማቕ	Very Bad ብጣዕሚ ሕማቕ
Q235	Having a strong leader who does not have to bother with parliament and elections ምስ ቤት ምክርን መረጃታትን ዘይነዛነዝ ብርቱዕ/ጠንካራ መሪሒ ምህላው	1	2	3	4
Q236	Having experts, not government, make decisions according to what they think is best for the country መንግስቲ ዘይኮነ፣ ሰብ ሞያ/ክኢላታት ነዛ ሃገር ዝበለፀ ኣዩ ኢሎም ዝሓሰቡዎ ውሳኔታት ክውሰኑ ዝኸእሉ ምህላው	1	2	3	4
Q237	Having the army rule ወተሃደራዊ ኣገዛዝኣ ምህላው	1	2	3	4
Q238	Having a democratic political system ዲሞክራሲያዊ ዝኾነ ናይ ፖለቲካ ስርዓት ምህላው	1	2	3	4
Q239	Having a system governed by religious law in which there are no political parties or elections ናይ ፖለቲካ ፓርቲታት ወይ መረጃታት ዘይብሉ ብሃይማኖታዊ ሕጊ ዝምራሕ ስርዓት ምህላው	1	2	3	4

(SHOW CARD 29) (መርኣይ ካርዲ /ሾው ካርድ 29)

Q240. In political matters, people talk of "the left" and "the right." How would you place your views on this scale, generally speaking? (Code one number):

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them):
ጠቐላላ ናይ ዝጠፍኡ/ዘየለው ኮዳት ኮድ ኣገባብራ ከምዚ ዝስዕብ እዩ (ኣይተንብዎም/ዮም፣ መልሲ ወሃቢ/ት እንተጠቐሱ/ምን/እም ጥራሕ ኮድ ግበር/ም/ርዮም)
-1 Don't know ኣይፈልጥን -3 Not applicable (filter) ኣግባብ የብሉን (ዝፃረ)
-2 No answer/refused መልሲ የለን/ከምልሱ ፍቓደኛ ኣይኮኑን -5 Missing; Not applicable for other reasons ዝጠፍኡ/ዘየለው፣ ኣግባብ ዘይብሉም ብኸልእ ምክንያታት

(SHOW CARD 34) (መርአይ ካርዲ /ሾው ካርድ 34)

People have different views about themselves and how they relate to the world. Using this card, would you tell me how close do you feel to...? (Read out and code one answer for each statement):

ሰባት ብዛዕባ ዓርሳቶምን ከመይ ምስዛ ዓለም ከም ዝዛመዱን ዝተፈላለዩ ኣረኣእያታት ኣለዎም። እዛ ካርዲ ብምጥቃም፣ ምስ ክሳብ ከንደይ ቀረባ ምዃናም/ንን ዶ ክነግሩኒ/ራኒ? (ኣንብብ/ቢ ከምኡውን ንሕድሕድ ኣበሃህላ ሓንቲ መልሲ ኮድ ግበር/ሪ)

	Very Close ብጣዕሚ ቅርበት ኣሎኒ	Close ቅርበት ኣሎኒ	Not very close ክንድዚ ቅርበት የብለይን	Not close at all ብፍፁም ቅርበት የብለይን
Q255. Your [village, town or city] ምስ ናቶም/ተን [ቋሽት፣ ንእሽተይ ከተማ ወይ ዓባይ ከተማ]	1	2	3	4
Q256. Your [county, region, district] ምስ ናቶም/ተን [ሃገር፣ ክልል፣ ወረዳ/አካባቢ]	1	2	3	4
Q257. Ethiopia ኢትዮጵያ	1	2	3	4
Q258. Africa አፍሪካ	1	2	3	4
Q259. World ዓለም	1	2	3	4

DEMOGRAPHICS
ዲሞግራፊ

Q260. Respondent's sex (Code respondent's sex by observation, don't ask about it!): ቦታ ናይ መልሲ ወሃቢ/ት (ናይ መልሲ ወሃቢ/ት ቦታ ብምዕዛብ ጥራሕ መዝገብ/ቢ፣ ሰለዚ ኣይትሕተት/ቲ!)

- 1 Male ወዲ ተባዕታይ
- 2 Female ዓል ኣንስተይቲ

Q261. Can you tell me your year of birth, please?
ባይዝኣም/አን፣ ዝተወለድሉ/ዳሉ ዓመተ ምሕረት ዶ ይነግሩኒ/ራኒ?

--	--	--	--

Q262. This means you are _____ years old (write in age in two digits).
እዚ ማለት _____ ዓመት ኮይንዎም/ወን ማለት እዩ (ዕድመ ብኸልተ ኣገዝ/ዲጂት ፅሓፍ/ፊ)

Q263. Were you born in this country or are you an immigrant to this country? (Code one answer)
ኣብዛ ሃገር ድዮም/የን ተወሊዶም/ደን ወይስ ሰደተኛ እዮም/የን ኣብዛ ሃገር (ሓንቲ መልሲ ኮድ ግበር/ሪ)

Q264-265. Are your mother and father immigrants to this country or not? Please, indicate separately for each of them (read out and code one answer for each):

አባኡም/አን ኣዲኡም/አን ሰደተኛታት ድዮም ናብዛ ሃገር ዝመጹ ወይስ ኣይኮኑን? (ኣንብብ/ቢ ከምኡውን ንሕድሕድ ሓንቲ መልሲ ኮድ ግበር/ሪ):

Q266-268. In which country were you, your father and your mother (or those who raised you) born? (Interviewer, write the country name as stated by the respondent and use the list of codes to code the country later, after the interview is completed)

ንሶም/ሰን፣ አባኡም/አንን ኣዲኡም/አንን (ወይ ዘዕባይዎም/ወን ሰባት) ኣብዛ ሃገር ዲኹም ተወሊድኩም? (ቃለ ሓታቲ/ት፣ ናይታ ሃገር ስም ብመልሲ ወሃቢ/ት ከም ዝተፀርሐትሉ ጌርካ/ኪ መዝገብ/ቢ፣ ኮድ ንምግባር ድማ፣ ቃለ መሕትት ምስ ተወደአ፣ ዝርዝር ናይ ኮዳት ተጠቒምካ/ኪ ኮድ ግበር/ርዮ)

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them):
ጠቕላላ ናይ ዝጠፍኡ/ዘየለው ኮዳት ኮድ ኣገባብራ ከምዚ ዝስዕብ እዩ (ኣይተንብዎም/ዮም፣ መልሲ ወሃቢ/ት ኣንተጠቒሶም/ንኣም ጥራሕ ኮድ ግበር/ርዮም)
-1 Don't know ኣይፈልጥን -3 Not applicable (filter) ኣግባብ የብሉን (ዝፃረ)
-2 No answer/refused መልሲ የለን/ከምልሱ ፍቓደኛ ኣይኮኑን -5 Missing; Not applicable for other reasons ዝጠፍኡ/ዘየለው፣ ኣግባብ ዘይብሎም ብኸልእ ምኽንያታት

Q273. Are you currently (read out and code one answer only): **አብዚ ሕዚ እዋን ንሶም/ሰን** (አንብብ/ቢ ከምኡውን ንሕድሕድ ሓንቲ መልሲ ኮድ ግበር/ሪ):

- 1 Married ብዓል/ቲ ሓዳር
- 2 Living together as married ከም ዝተመርዓዉ ሰባት ብሓደ ዝኩበሩ
- 3 Divorced ዝተፋትሐ/ሐት
- 4 Separated ዝተፈላለየ/ት
- 5 Widowed ሰበይቱ/ሰብኣያ ዘሞቶቶ/ታ
- 6 Single ዘይተመርዓወ/ት

Q274. Do you have any children? (Code 0 if no, and respective number if yes): _____

ዉሉድ ቆልዑት ዶ ኣለዎምን? (መልሶም/ሰን ኣይ' እንተ'የይኑ 0 ኮድ ግበር/ሪ፣ ኣወ' እንተ'የይኑ ዝተጠቐሰ ብዝሒ ኮድ ግበር/ሪ)

Q275-278. What is the highest educational level that you, your spouse, your mother and your father have attained?³

ንሶም/ሰን፣ ብዓል/ቲ ኣንድኦም/ኣን፣ ኣዲኦም/ኣንን ኣባኦም/ኣንን ዝወዳእኩም ዝለዓለ ናይ ትምህርቲ ብርኪ እንታይ እዩ?

[Interviewer: code for each person separately. The table below uses codes ISCED-2011 – International Standard Classification for Education used by the UN and UNESCO. Your supervisor will provide you with a national-adapted list of codes. If the respondent has no spouse, no father or no mother, code “-3”=not applicable

Note, ‘completed’ = diploma or certificate]

[ቃል ሓታቲ/ት፣ ሕድሕድ ሰብ ነንበይኖም ኮድ ግበር/ሪ፣ ትሕት ኢሉ ዘሎ ሰይቓ ኮዳት ናይ ISCED-2011 – ዓለም ለኻዊ ናይ ትምህርቲ ክፍፍላት መለክዒ/መዐቕኒ፣ ብሕብራት መንግስታት (UN) ከምኡውን ብሕብራት መንግስታት ናይ ትምህርቲ፣ ሳይንስን ባህልን ትካል (UNESCO) ዝጥቀሙ እዩ። ኣብ ሃገር ተግባራዊ ዝኾነ ናይ ትምህርቲ ክፍፍላት ኮዳት ሱፐርቫይዘር/ኪ ክህበካ/ኪ እዩ። መልሲ ወሃቢ/ት እንተድኣ ብዓል/ቲ ሓደር፣ ኣብ ወይ ኣደ ዘይብሎም/ሰን ኮድ ናይም/ሰን “-3”=ኣግባብ የብሉን ኮድ ግበር/ሪ፣ ኣስተውዕል፣ ‘ዝወድኣ/ት’ = ዲፕሎማ ወይ ሰርቲፊኬት]

		Q275. Respondent መልሲ ወሃቢ/ት	Q276. Spouse ብዓል/ቲ እንዳኦም/ኣን	Q277. Mother ኣዲኦም/ኣን	Q278. Father ኣባኦም/ኣን
0	Early childhood education (ISCED 0) / no education ቅድመ መደበኛ ትምህርቲ (ISCED 0) / ምንም ዘይተማህረ/ት	0	0	0	0
1	Primary education (ISCED 1) ቀዳማይ ብርኪ ትምህርቲ (ISCED 1)	1	1	1	1
2	Lower secondary education (ISCED 2) መባእታ ካልኣይ ብርኪ ትምህርቲ (ISCED 2)	2	2	2	2
3	Upper secondary education (ISCED 3) ላዕላዊ ካልኣይ ብርኪ ትምህርቲ (ISCED 3)	3	3	3	3
4	Post-secondary non-tertiary education (ISCED 4) ድሕረ ካልኣይ ብርኪ ትምህርቲ ናይ ሳልሳይ ብርኪ ትምህርቲ ዘይኮነ (ISCED 4)	4	4	4	4
5	Short-cycle tertiary education (ISCED 5)	5	5	5	5

³ Dear national team leader, when localizing the questionnaire, conducting the survey and doing data entry, please, introduce 2 variables per each person mentioned in Q274-Q277 as following: Q274-Education of the respondent according to ISCED and Q274A-Education of the respondent according to the classification of your national system of education and so on for the spouse, mother and father of the respondent. Please, make sure you have provided then the list of national education codes to the WVSA Secretariat and Data archive.
ዝኸበርካ/ኪ መራሒ/ት ጋንታ፣እዚ ቃለ መሕተት ክትውስኖ/ክትግድቦ እንከለኻ/ኺ፣ ዳሕሰሳዊ ፅንንዓት ክካየድ ከሎን ዳታ ኢንትሪ ክካየድ እንከሎን፣ በጃኻ/ኺ፣ ንሕድሕድ ኣብ ሕቶታት 274-277 ዝተጠቐሰ ሰብ 2 ተለዋወጥቲ ከምዚ ዝስዕብ ኣታኣታቱ/ትዊ፣ ሕቶ 274- ናይ መልሲ ወሃቢ/ት ትምህርቲ ብክፍፍል ናይ ISCED ከምኡውን ሕቶ 274A- ናይ መልሲ ወሃቢ/ት ትምህርቲ ብናይ ሃገርኩም ክፍፍል መሰረት ንዶኦም/ኣን፣ ነኣብን ኣደን መልሲ ወሃቢ/ት እውን ከምኡ ተጠቀም/ሚ። ኣብዚ ሃገር ኣብ ጥቕሚ ዝወገለ ናይ ሃገራዊ ናይ ትምህርቲ ክፍፍላት ንስክረታርት ከምኡውን ንመዝገብ ቤት ዳታን ምሃብካ/ኪ በጃኻ/ኺ ኣረጋግፅ/ሚ።

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them):
 ጠቐላላ ናይ ዝጠፍኡ/ዘየለው ኮዳት ኮድ ኣገባብራ ከምዚ ዝስዕብ እዩ (ኣይተንብዎም/የም፣ መልሲ ወሃቢ/ት እንተጠቐሶም/ንኣም ጥራሕ ኮድ ግበር/ሪ/ሪ፣
 -1 Don't know ኣይፈልጥን -3 Not applicable (filter) ኣግባብ የብሉን (ዝፃረ)
 -2 No answer/refused መልሲ የለን/ከምልሱ ፍቓደኛ ኣይኮኑን -5 Missing; Not applicable for other reasons ዝጠፍኡ/ዘየለው፣
 ኣግባብ ዘይብሎም ብኻልእ ምኽንያታት

	ላቢራቶሪ ናይ ሳልሳይ ብርኪ ትምህርቲ (ISCED 5)				
6	Bachelor or equivalent (ISCED 6) ናይ መጀመርያ ዲግሪ ወይ ማዕረጉ (ISCED 6)	6	6	6	6
7	Master or equivalent (ISCED 7) ድኩረ ምረቃ/ማስተርስ ወይ ማዕረጉ (ISCED 7)	7	7	7	7
8	Doctoral or equivalent (ISCED 8) ዶክተሬት/ፒኤችዲ ወይ ማዕረጉ (ISCED 7)	8	8	8	8
	For DK/ NA & other codes ንኣይፈልጥን/ኣግባብ የብሉን ንካልኦት ኮዳትን	_____	_____	_____	_____

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them: ጠቐላላ ናይ ዝጠፍኡ/ዘየለው ኮዳት ኮድ ኣገባብራ ከምዚ ዝስዕብ እዩ (ኣይተንብቦም/የም፣ መልሲ ወሃቢ/ት እንተጠቐሶም/ንኣም ጥራሕ ኮድ ግበሮም/ርዮም)

-1 Don't know ኣይፈልጥን -3 Not applicable (filter) ኣግባብ የብሉን (ዝፃረ)

-2 No answer/refused መልሲ የለን/ከምልሱ ፍቓደኛ ኣይኮኑን -5 Missing; Not applicable for other reasons ዝጠፍኡ/ዘየለው፣ ኣግባብ ዘይብሎም ብኻልእ ምኽንያታት

2	Higher administrative (for example: banker, executive in big business, high government official, union official) ላዕላዎይ ምምሕዳር (ንኣብነት: ናይ ባንኪ ላዕላዎይ ሰራሕተኛ፣ ናይ ዓቢ ቢዝነስ መካየዲ ስራሕ፣ ላዕላዎይ ናይ መንግስቲ ብዓል ስልጣን፣ ናይ ሕብረት ብዓል ስልጣን)	2	2	2
3	Clerical (for example: secretary, clerk, office manager, civil servant, bookkeeper) ናይ ፅሕፈት ሰራሕቲ (ንኣብነት: ፀሓፊ፣ ናይ ፅሕፈት ቤት ሓላፊ፣ ናይ መንግስቲ ሰራሕተኛ፣ ናይ ሒሳብ መዝገብ ተሓዚ)	3	3	3
4	Sales (for example: sales manager, shop owner, shop assistant, insurance agent, buyer) ሽያጥ (ንኣብነት: ናይ መሸታ ክፍሊ ሓላፊ፣ ወናኒ ድንኳን/ሾፕ፣ ሓጋዚ ብዓል/ቲ ሾፕ፣ ናይ መድሕን//ኢንሹራንስ ወኪል፣ ዓዳጊ)	4	4	4
5	Service (for example: restaurant owner, police officer, waitress, barber, caretaker) ግልጋሎት (ንኣብነት: ወናኒ ቤት ምግብ፣ ናይ ፖሊስ ሓላፊ፣ መሰለፊ፣ ፀጉሪ መስተኻሽሊ፣ ተንክባሽሊ)	5	5	5
6	Skilled worker (for example: foreman, motor mechanic, printer, seamstress, tool and die maker, electrician) ስልጠና ሰራሕተኛ (ንኣብነት: ፎረማ፣ መካኒክ፣ ሓታሚ፣ ሰፋይ ክዳን፣ ኢደ ጥበበኛ፣ ኤሌትሪሻሽያ)	6	6	6
7	Semi-skilled worker (for example: bricklayer, bus driver, cannery worker, carpenter, sheet metal worker, baker) ከፊል ስልጠና ሰራሕተኛ (ንኣብነት: ነዳቻይ፣ አውቶቡስ ዘዋሪ/ሹፌር/አውቲስታ፣ ናይ ምዕሻግ ምግቢ ሰራሕተኛ፣ ፈለኛሞ፣ ከዳን ዚንጎ/ቆርቆር፣ ሰንካት ባኒ)	7	7	7
8	Unskilled worker (for example: laborer, porter, unskilled factory worker, cleaner) ስልጠና ዘይደሊ ሰራሕተኛ (ንኣብነት: ናይ ውዕለት ሰራሕተኛ፣ ተሸካሚ፣ ዘይሰልጠነ ናይ ፋብሪካ ሰራሕተኛ፣ ናይ ፅሬት ሰራሕተኛ)	8	8	8
9	Farm worker (for example: farm laborer, tractor driver) ናይ ሕርሻ ሰራሕተኛ (ንኣብነት: ናይ ሕርሻ ውዕለት ሰራሕተኛ፣ ዘዋሪ ትራክተር)	9	9	9
10	Farm proprietor, farm manager ወናኒ ናይ ሕርሻ፣ መካየዲ ሰራሕ ሕርሻ)	10	10	10
0	Never had a job ስራሕ አይነበሮን	0	0	0

Q284. Are you working for the government or public institution, for private business or industry, or for a private non-profit organization? If you do not work currently, characterize your major work in the past! Do you or did you work for (read out and code one answer): ናይ መንግስቲ ወይ ናይ ህዝባዊ ተቋም ሰራሕተኛ ድዮም/የን? ናይ ውልቂ ቢዝነስ ወይ ኢንዱስትሪ ወይስ ናይ ውልቂ ንምክሰብ ዘይተቋቋመ ትካል ሰራሕተኛ? ሕዚ እንድሕሪ ስራሕ ዘይሰርሑ/ሓ ኮይኖም/የን? ኣብ ዝሓለፈ ጊዜ ዝነበረ ዋና ስርሖም/ሓን የለልዕሉ/ላ! ድዮም/የን ዝሰርሑ (አንብብ/ቢ ከምኡ'ውን ሓንቲ መልሲ ኮድ ግበር/ሪ)

- 1 Government or public institution ናይ መንግስቲ ወይ ናይ ህዝባዊ ተቋም
- 2 Private business or industry ናይ ውልቂ ቢዝነስ ወይ ኢንዱስትሪ
- 3 Private non-profit organization ናይ ውልቂ ንምክሰብ ዘይተቋቋመ ትካል

Q285. Are you the chief wage earner in your household? (Code one answer): ናይዛ ስድራ ቤት ዋና ኣታዊ ዝረኽቡ/ባ ሰብ ድዮም/የን? (ሓንቲ መልሲ ኮድ ግበር/ሪ)

- 1 Yes አወ
- 2 No አይ

Q286. During the past year, did your family (read out and code one answer): ኣብ ዝሓለፈት ዓመት፣ ቤተሰብኻ/ብን ነይራ (አንብብ/ቢ ከምኡ'ውን ሓንቲ መልሲ ኮድ ግበር/ሪ)

- 1 Saved money ገንዘብ ዓቋራ
- 2 Just get by ምንም ኣይገበረትን
- 3 Spent some savings ዝተወሰነ ካብ ዕቋር ተጠቂመ

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them: ጠቕላላ ናይ ዝጠፍኡ/ዘየለው ኮዳት ኮድ አገባብራ ከምዚ ዝስዕብ እዩ (ኣይተንብቦም/የም፣ መልሲ ወሃቢ/ት እንተጠቒሶም/ንእም ጥራሕ ኮድ ግበርም/ርዮም)

- 1 Don't know አይፈልጥን
- 2 No answer/refused መልሲ የለን/ከምልሱ ፍቓደኛ ኣይኮኑን
- 3 Not applicable (filter) ኣግባብ የብሉን (ዝፃረ)
- 5 Missing; Not applicable for other reasons ዝጠፍኡ/ዘየለው፣ ኣግባብ ዘይብሉም ብኻልእ ምክንያታት

4 Spent savings and borrowed money ዕቋር ተጠቂመ ገንዘብ እውን ተለቂላ

Q287. People sometimes describe themselves as belonging to the working class, the middle class, or the upper or lower class. Would you describe yourself as belonging to the (read out and code one answer):

ሓድሓድ ጊዜ ሰባት ንባዓርሳቶም ኣብ ሰራሕተኛ ደርቢ፣ ኣብ ማእከላይ ደርቢ፣ ወይ ኣብ ላዕላዊ ደርቢ ወይ ታሕታዊ ደርቢ ይምድቡ እዮም። ንሱም/ሱን ርእሶም/ሱን ኣበየኖይ ከም ዝምድብ/ኦ ክገልፁ ዶ ይኸእሉ/ላ (ኣንብብ/ቢ ከምኡውን ሓንቲ መልሲ ኮድ ግበር/ሪ)

- 1 Upper class ላዕላዊ ደርቢ
- 2 Upper middle class ላዕላዊ ማእከላይ ደርቢ
- 3 Lower middle class ታሕታዊ ማእከላይ ደርቢ
- 4 Working class ሰራሕተኛ ደርቢ
- 5 Lower class ታሕታዊ ደርቢ

(SHOW CARD 35) (መርኣይ ካርዲ ሾው ካርድ 35)

Q288. On this card is an income scale on which 1 indicates the lowest income group and 10 the highest income group in your country. We would like to know in what group your household is. Please, specify the appropriate number, counting all wages, salaries, pensions and other incomes that come in. (Code one number):

ኣብዛ ኣታዊ ናይ ኣታዊ መለክዒ ኣሎ። 1 ማለት ኣብ ሃገርም/ተን ዘሎ ዝተሓተ ናይ ኣታዊ ጉጅለ ማለት ክኸውን ከሎ፣ 10 ማለት ድማ ኣብ ሃገርም/ተን ዘሎ ዝለዓለ ኣታዊ ጉጅለ ማለት እዩ። በይዝኣም/ኣን፣ ናይ ስድራ ቤቶም/ተን ዝኣትዉ ኩሎም ደሞዛት፣ ጥርታታትን ክልእት ኣታዊታታትን ሓዊሱ ናይ ስድራ ቤቶም ኣታዊ ዝገለጹልኩ ጉጅለ ቁፅሪ ይገንጥ/ሪ። (ሓንቲ ቁፅሪ ኮድ ግበር/ሪ)

Lowest group ዝተሓተ ጉጅለ									Highest group ዝለዓለ ጉጅለ
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

Q289. Do you belong to a religion or religious denomination? If yes, which one? (Code answer due to list below. Code 0, if the respondent answers “no denomination”)

ኣለኹሉ ዝበልጃ/ኦ ዋና ዓንዲ ሃይማኖት ወይ ክፍሊ ዋና ሃይማኖት ኣሎዶ? እው፣ እንተድኣ ኹይኑ፣ ኣየኖይ? (ኣብዚ ትሕት ኢሉ ብዘሎ ዝርዝር መሰረት ኮድ ግበር/ሪ። መልሲ ወሃቢ/ት “ምንም ክፍሊ ሃይማኖት የብለይን “ እንተይሎም/ለን 0 ኮድ ግበር/ሪ)

- No: do not belong to a denomination 0
ኣይ: ምንም ክፍሊ ሃይማኖት የብለይን
- Yes: Roman Catholic 1
እው: ናይ ሮማ ካቶሊክ
- Protestant ፕሮተስታንት 2
- Orthodox (Russian/Greek/etc.) 3
ኦርቶዶክስ (ሩሲያዊ/ግሪክ ወ.ዘ.ተ.)
- Jew ኣይሁድ 4
- Muslim ሙስሊም 5
- Hindu ሂንዱ 6
- Buddhist ቡድሂስት 7
- Other (write in): _____ 8
ካልእ (ይፅሓፍ): _____

[NOTE: If your own society does not fit into this coding system, please devise an alternative, following this as closely as possible; for example, in Islamic countries, ask about Sunni, Shia, etc. Send a list of the categories used here along with your data].

[መተሓሳስቢ: እንተድኣ ናታትኩም ማሕበረሰብ ልዕል ኢሉ ዝተወሃበ ናይ ኮድ ኣገባብሪ ስርዓት ዘይገጣጠም ኮይኑ፣ በጃኻ/ኺ፣ ብዝተኸለለ መጠን ምስዚ ዝጥዓም ካልእ ኣማራጺ ቅረፅ/ፂ - ንኣብነት: ኣብ እስላማዊ ሃገራት ብዘዕባ ሱኒ፣ሸያ ወ.ዘ.ተ. ሕተት/ቲ። ዝተጠቀምካዮ/ክዮ ዝርዝር ምስ ዳታኻ/ኺ ሓዊሰካ/ኪ ልእኩ/ኸዮ]

Q290. Respondent’s ethnic group: ናይ መልሲ ወሃቢ/ት ጎሳ/ሌት ጉጅለ:

Modify the list for your country/ society. ንሃገርኩም/ንማሕበረሰብኩም ዝገልፁ ጌረካ/ኪ ዝርዝር ቅረፅ/ፂ።

- 1. Amhara ኣምሓራ

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them: ጠቕላላ ናይ ዝጠፍኡ/ዘየለው ኮዳት ኮድ ኣገባብሪ ከምዚ ዝስዕብ እዩ (ኣይተንብዖም/የም: መልሲ ወሃቢ/ት እንተጠቒሶም/ንኣም ጥራሕ ኮድ ግበርም/ርዮም)

- 1 Don't know ኣይፈልጥን
- 3 Not applicable (filter) ኣግባብ የብሉን (ዝፃረ)
- 2 No answer/refused መልሲ የለን/ከምልሱ ፍቓደኛ ኣይኮኑን
- 5 Missing; Not applicable for other reasons ዝጠፍኡ/ዘየለው፣ ኣግባብ ዘይብሎም ብኸልእ ምክንያታት

Q312. Women and girls trading sex for money አንስትን አጓላትን ንገንዘብ ነብሰን ሸይጠን ምሕዳር	1	2	3	4
Q313. Men and boys hurting women and girls ሰብአትን አወዳትን ንአንስትን አጓላትን ምጉዳእ	1	2	3	4
Q314. Men and boys making unwanted sexual comments or gestures toward girls or women ሰብአትን አወዳትን ኣብ ልዕሊ አንስትን አጓላትን ዘየድሊ ወሲባዊ ርእይቶን ምልክታትን ምግባር	1	2	3	4

Please tell me if you strongly agree, agree, disagree, or strongly disagree with the following statements:

በዘን ዝሰዕባ ኣበሃህላታት ብጣዕሚ ዝሰማምዑ/ዓ፣ ዝሰማምዑ/ዓ፣ ኣይሰማምዑን/ዓን ወይ ብጣዕሚ ኣይሰማምዑን/ዓን፣ በይዝአም/አን ይንገሩኒ/ራኒ፡

	Strongly Agree ብጣዕሚ ኣሰማማዕ	Agree አሰማማዕ	Disagree ኣይሰማማዕ	Strongly disagree ብጣዕሚ ኣይሰማማዕን
Q315 A husband shouldn't have to do household chores ሰብአይ ናይ ውሽጢ ገዝ ስራሕቲ ክሰርሕ የብሉን	1	2	3	4
Q316 A man who discusses important decisions with his wife is considered weak አገዳሲ/አድላይ ዝኾኑ ውሳኔታት ዝምልከት ምስ ሰበይቱ ዝመያየጥ ሰብአይ ከም ድኹም እዩ ዝሕሰብ	1	2	3	4
Q317 A man should pay more attention to his mother's opinion than his wife's ሰብአይ ሰበይቱ ካብ ትህቦ ርእይቶ ኣዲኡ ዝህብኡ ርእይቶ ትኹረት ክገብረሉ ኣለዎ	1	2	3	4
Q318 A woman who shows that she is interested in sex is considered indecent/rude/illmannered/vulgar (wording) ናይ ምውሳብ ድልዩት ከም ዘለዎ ተርኢ ሰበይቲ ከም በዓለገ/ስዲ/ስነስርዓት ዘይብላ ኮይና እያ ትቐፀር	1	2	3	4
Q319 Men may use violence to keep their wives in line ሰብአት ኣንስቶም ናብ መስመር/አቦስቶ ንምእታው ጉልበት ይጥቀሙ ይኹኑ	1	2	3	4
Q320 Parents may use violence or threats when bringing up their children ወለዲ ደቆም ከዕብዩ እንክለዉ ጉልበት ወይ ምፍርራሕ ይጥቀሙ ይኹኑ	1	2	3	4
Q321 A woman should tolerate violence to keep the family together ሰበይቲ ቤተሰብ ከይብተን ናይ ጉልበት ጥቕዓት ክትግወር ኣለዎ	1	2	3	4
Q322 No-one else should interfere when it comes to violence within a family ኣብ መንጎ ቤተሰብ ናይ ጉልበት ጥቕዓት ክፍፀም እንክሎ ማንም ኢዱ ክእቲ የብሉን	1	2	3	4
Q323 It is not good for a boy to be taught how to cook, sew, clean the house, and take care of younger children ወዲ ከመይ ገይሩ ፀብሊ ከምዝሰርሕ፣ ክዳን ከምዘሰፈ፣ ገዝ ከመዘፀርን ናእሽቱ ኣሕዋቱን ኣሓቱን ከም ዝከናኹን ምምሃር ፅቡቕ ኣይኮነን	1	2	3	4
Q324 Men should really be the ones to bring money home to provide for their families, not women ንቤተሰብ ዝኸውን ገንዘብ ናይ ግድን ከምፅኡ ዘለዎም ሰብአት እምበር ኣንስቲ ክኾና የብለንን	1	2	3	4
Q325 A man should always have the final say about decisions in his relationship or marriage ብዛዕባ ዝምድንኡን መርዕኡን ዝመልከት ናይ መጨረሻ ውሳኔ ኩሉግዜ ክውስን ዘለዎ ሰብአይ እዩ	1	2	3	4
Q326 If a man has a girlfriend or wife, he should know where she is all the time ሓደ ሰብአይ እንተድኣ ጓል ኣንስተይቲ ዓርኪ ወይ ሰበይቲ ሃሊአቶ፣ ኩሉ ግዜ	1	2	3	4

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them: ጠቕላላ ናይ ዝጠፍኡ/ዘየለው ኮዳት ኮድ ኣገባብራ ከምዚ ዝስዕብ እዩ (ኣይተንብቦም/የም፣ መልሲ ወሃቢ/ት እንተጠቐሱም/ንእም ጥራሕ ኮድ ግብሮም/ርዮም)

- 1 Don't know ኣይፈልጥን
- 2 No answer/refused መልሲ የለን/ከምልሱ ፍቓደኛ ኣይኮኑን
- 3 Not applicable (filter) ኣግባብ የብሉን (ዝፃረ)
- 4 Missing; Not applicable for other reasons ዝጠፍኡ/ዘየለው፣ ኣግባብ ዘይብሉም ብኻልእ ምኽንያታት
- 5 Missing; Not applicable for other reasons ዝጠፍኡ/ዘየለው፣

Q327	ከባድ ከም ዘላ ከፈልጥ ክለዎ It is a man's duty to exercise guardianship over his female relatives	1	2	3	4
Q328	ደቂ ኣንስትዮ ኣዝማዱ ናይ ምሕላው ስራሕ ናይ ሰብኣይ እዩ There is no doubt that gainful employment is good but that what most women really want is a home and children	1	2	3	4
Q329	ዓቢ ኣታዊ ዘለዎ ስራሕ ምህላው ፅቡቕ ምዃኑ ጥርጥር የብሉን፣ ይኹን ድኣበር ሙበዛሕትኣን ኣንስቲ ብሓቂ ዝደልዩ ገዛን ቆልዑትን እዩ On the whole, family life suffers when women works full time	1	2	3	4
Q330	ብሓፈሻ፣ ኣንስቲ እንተድኣ ናይ ምሉእ ግዜ ስራሕተኛ ኮይነን ናይ ቤተሰብ ሂወት ይጎሳቕል It is a man's job to earn money and a women's job to take care of home and family	1	2	3	4
	ናይ ሰብኣይ ስራሕ ኣታዊ ምምጻእ እዩ፣ ናይ ሰበይቲ ስራሕ ድማ ምንክብኻብ ገዛን ቤተሰብን እዩ				

Please tell me if you strongly agree, agree, disagree, or strongly disagree with the following statements:

በዘን ዝሰዕባ ኣበሃህላታት ብጣዕሚ ዝሰማምዑ/ዓ፣ ዝሰማምዑ/ዓ፣ ኣይሰማምዑን/ዓን ወይ ብጣዕሚ ኣይሰማምዑን/ዓን፣ በይዝኣም/ኣን ይንገሩኒ/ራኒ፡

		Strongly Agree ብጣዕሚ እሰማምዕ	Agree እሰማምዕ	Disagree ኣይሰማምዕ	Strongly disagree ብጣዕሚ ኣይሰማምዕን
Q331	It is important for girls to continue their schooling even if they become pregnant and have children ኣጓላት ዋላኳ ጥንባትን ቆልዑት ዘለወንን እንተኾና ትምህርተን ክቕፅላ ኣድላይ እዩ	1	2	3	4
Q332	A girl is ready for marriage once she starts menstruating ጓል ኣንስተይቲ ሓንሳብ ፅግዖት ምርኣይ ተጀሚራ ንመርዓ ድልውቲ እዩ	1	2	3	4
Q333	Even if a girl does not want to be married, she should honour the decisions/ wishes of her family ሓንቲ ጓል ዋላኳ ክትምርፖ ዘይትደሊ እንተኾነት ናይ ቤተሰብ ውሳኔ/ድልዮት ክተክብር ኣለዎ	1	2	3	4
Q334	Even if a boy does not want to be married, he should honour the decisions/ wishes of his family ሓደ ወዲ ዋላኳ ክምርፖ ዘይደሊ እንተኾነ ናይ ቤተሰብ ውሳኔ/ድልዮት ክክብር ኣለዎ	1	2	3	4
Q335	A girl should wait to have children until she is at least 18 years old, even if she is married ሓንቲ ጓል 18 ዓመት ከሳብ ዝመልእ ክትፅበ ኣለዎ ቆልዑት ንምውላድ፣ ዋላኳ ዝተመርዓወት እንተኾነት	1	2	3	4
Q336	It is safer for a woman to give birth at a clinic than at home ሓንቲ ሰበይቲ ካብ ኣብ ገዝኣ ትወልድ ኣብ ክሊኒክ ምውላድ ዘተኣማምን እዩ	1	2	3	4
Q337	Women should have access to safe abortion services (to terminate an unwanted pregnancy) ኣንስቲ ዘተኣማምን ግልጋሎታት ምንጻፍ ጥንሲ (ምቁራፅ ዘይተደለየ ጥንሲ) ክረኽባ ክክእላ ኣለወን	1	2	3	4
Q338	It is a woman's responsibility to avoid getting pregnant ጥንሲ ምቁራፅ/ምንጻፍ ናይ ሰበይቲ ሓላፊነት እዩ	1	2	3	4
Q339	Only when a woman has a child is she a real woman ሓንቲ ሰበይቲ ቆልዓ እንተሃሊኣዎ እያ ትክክለኛ ሰበይቲ ትኸውን	1	2	3	4
Q340	Having a son is always better than having a daughter ጓል ካብ ትህልወካ ወዲ እንተሃለወካ ኩሉግዜ ዝሓሸ እዩ	1	2	3	4

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them: ጠቕላላ ናይ ዝጠፍኡ/ዘየለዉ ኮዳት ኮድ ኣገባብራ ከምዚ ዝሰዕብ እዩ (ኣይተንብቦም/የም፣ መልሲ ወሃቢ/ት እንተጠቒሶምም/ንእም ጥራሕ ኮድ ግበሮም/ርዮም)

- 1 Don't know ኣይፈልጥን
- 2 No answer/refused መልሲ የለን/ከምልሱ ፍቓደኛ ኣይኮኑን
- 3 Not applicable (filter) ኣግባብ የብሉን (ዝፃረ)
- 4 Missing; Not applicable for other reasons ዝጠፍኡ/ዘየለው፣ ኣግባብ ዘይብሉም ብኻልእ ምክንያታት
- 5 Missing; Not applicable for other reasons ዝጠፍኡ/ዘየለው፣

OBSERVATIONS BY THE INTERVIEWER

ትዕዛብትታት ብቃል ሓታቲ/ት

IMPORTANT: all technical codes from this section are MANDATORY for recording. If your team faces difficulties with coding ANY of these variables – do notify the WVSA Secretariat BEFORE the fieldwork. Technical codes are to be coded by the interviewer or fieldwork supervisor (not the respondent!) and must reflect actual, objective information.

አድላይ/አገዳሲ: አብዚ ክፍሊ ዘለዉ ቴክኒካዊ ኮዳት ምቕራፅ ናይ ግድን እዩ። እንተድኣ ናትካ/ኪ ጋንታ፣ ካብዞም ኣብዚ ዘለዉ ተለዋወጥጢ (ቫርያብልስ) ዝኾነ ኮድ ንምግባር ፀገም ኣጋጢምዎም - ንስክረታርያት WVSA ኣፍልጥ/ጢ ቅድሚ ናይ ፊልድ ስራሕ ምጅማርካ/ኪ። ቴክኒካዊ ኮዳት ብቃል ሓታቲ/ት ወይ ብፊልድ ስ-ፐርቫይዘር ኮድ ይግበሩ (ብመልሲ ወሃቢ/ት ኣይኮነን!) ከምኡውን ሓቀኛ፣ ጭቡጥ ሓበሬታ ከንፀባርቑ ኣለዎም።

E. Respondent’s interest (Code how interested the respondent was during the interview):

ናይ መልሲ ወሃቢ/ት ድልዎት (ኣብ እዋን ቃለ መገትት መልሲ ወሃቢ/ት ክሳብ ክንደይ ድልዎት ከምዝነበርዎ/ሪን ኮድ ግበር/ሪ):

- 1 Respondent was very interested. መልሲ ወሃቢ/ት ብጣዕሚ ድልዎት ነይርዎም/ወን
2 Respondent was somewhat interested. መልሲ ወሃቢ/ት ብመጠኑ ድልዎት ነይርዎም/ወን
3 Respondent was not interested. መልሲ ወሃቢ/ት ድልዎት ኣይነበርዎም/ሪንን

E1. Respondent’s literacy ናይ መልሲ ወሃቢ/ት ምፅሓፍን ምንባብን

- 1 Literate ምፅሓፍን ምንባብን ይኸእሉ/ላ
2 Illiterate መሃይም

F. Interview privacy (Code whether the interview took place in privacy or not):

ብሕታዊነት ከይዲ ቃለ መገትት (ቃለ መገትት ብሕታዊነት ምክያዱን ዘይምክያዱን ኮድ ግበር/ሪ):

- 1 There were no other people around who could follow the interview. ነቲ ቃለ መገትት ዝከታተሉ/ዝሰምዑ ካልኣት ሰባት ኣብቲ ኣካባቢ ኣይነበሩን/ራን
2 There were other people around who could follow the interview. ነቲ ቃለ መገትት ዝከታተሉ/ዝሰምዑ ካልኣት ሰባት ኣብቲ ኣካባቢ ኣይሮም/ሪን

G1. Settlement name: ናይ ቦታ ዓይነት ስም

- 1 ADAMA/TOWN/WEREDA
2 ADAMA-WEREDA
3 ARSI NEGELE-WEREDA
4 ASAYITA-WEREDA
5 ASOSA-WEREDA
6 ATSBI WONBERTA-RURAL
7 AWUBERE WEREDA
8 BABILE WEREDA
9 BAHIR DAR/TOWN/-WEREDA
10BENSA-WEREDA
11 BERAHILE-WEREDA -RURAL
12BERBERE-WEREDA
13BEREH-WEREDA
14 BOLOSO SORE-WEREDA
15BURAYU/TOWN/-WEREDA
16 CHERE-WEREDA
17DALE-WEREDA
18 DAMOT SORE-WEREDA
19 DAWA CHEFA-WEREDA
20 DEBAY TILATGIN-WEREDA
21DEBUB MEKELE/TOWN/-WEREDA
22 DEDO-WEREDA
23 DESSIE/TOWN/-WEREDA
24 DIBATE-WEREDA
25 DIRE DAWA-URBAN
26 ETANG SPECIAL-WEREDA
27 FEDIS-WEREDA

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them: ጠቕላላ ናይ ዝጠፍኡ/ዘየለው ኮዳት ኮድ ኣገባብሩ ከምዚ ዝስዕብ እዩ (ኣይተንብዎም/የም: መልሲ ወሃቢ/ት እንተጠቕሶም/ንእም ፕራሕ ኮድ ግበርዎ/ርዮም)

- 1 Don't know ኣይፈልጥን -3 Not applicable (filter) ኣግባብ የብሉን (ዝፃረ)
-2 No answer/refused መልሲ የለን/ከምልሱ ፍቓደኛ ኣይኮኑን -5 Missing; Not applicable for other reasons ዝጠፍኡ/ዘየለው፣ ኣግባብ ዘይብሉም ብኻልእ ምክንያታት

- 28 FENTALE-WEREDA
- 29 GAMBELLA ZURIYA-WEREDA
- 30 GEDEB-WEREDA
- 31 GIDAN-WEREDA
- 32 GINIR-WEREDA
- 33 GODARE-WEREDA
- 34 GOLINA-WEREDA-RURAL
- 35 GOLOLCHA-WEREDA
- 36 GONDER/TOWN/-WEREDA
- 37 GOZAMIN-WEREDA
- 38 GUANGUA-WEREDA
- 39 HABRU-WEREDA
- 40 HARARI
- 41 HARSHIN-WEREDA
- 42 HAWASSA CITY ADMINISTRATION
- 43 HINTALO WAJIRAT-RURAL
- 44 HITOSA-WEREDA
- 45 HOMOSHA-WEREDA
- 46 HULET EJ ENESE-WEREDA
- 47 JAMA-WEREDA
- 48 JIJIGA WEREDA
- 49 KEBELE 01/05
- 50 KEBELE 04
- 51 KEBELE 07/08/09
- 52 KEBELE 10/11
- 53 KEBELE 14/15
- 54 KEBELE 15/16
- 55 KEBELE 16/17/18
- 56 KEBELE 20/21
- 57 KEBRI BEYAH WE
- 58 KOBO-WEREDA
- 59 KOMBOLCHA-WEREDA
- 60 KONABA-WEREDA -RURAL
- 61 KONSO SPECIAL-WEREDA
- 62 KUTABER-WEREDA
- 63 LAELAY MAYCHEW-RURAL
- 64 LASTA WEREDA
- 65 MAO KOMO SPECIAL-WEREDA
- 66 MECHA-WEREDA
- 67 MEDA WELABU-WEREDA
- 68 MENZ GERA MIDIR-WEREDA
- 69 MERTI-WEREDA
- 70 MULO WEREDA
- 71 OMONADA-WEREDA
- 72 PAWE SPECIAL-WEREDA
- 73 RAYA AZEBO-RURAL
- 74 SAESI TSADAMBA-RURAL
- 75 SEMEN ACHEFER-WEREDA
- 76 SETEMA-WEREDA
- 77 SHINILE WEREDA
- 78 SHIRE ENIDASILASE/TOWN/-WEREDA
- 79 SIGMO-WEREDA
- 80 SIRARO-WEREDA
- 81 SODO/TOWN/-WEREDA
- 82 SULULTA-WEREDA
- 83 TULO-WEREDA
- 84 WENDO GENET-WEREDA
- 85 WERE LEHE-RURAL
- 86 YALO-WEREDA-RURAL

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them: ጠቅላላ ናይ ዝጠፍኡ/ዘየለው ኮዳት ኮድ ኣገባብሩ ከምዚ ዝስዕብ እዩ (ኣይተንብቦም/የም፣ መልሲ ወሃቢ/ት እንተጠቒሶምም/ንኣም ጥራሕ ኮድ ግብርም/ርዮም)

- 1 Don't know ኣይፈልጥን -3 Not applicable (filter) ኣግባብ የብሉን (ዝፃረ)
- 2 No answer/refused መልሲ የለን/ከምልሱ ፍቓደኛ ኣይኮኑን -5 Missing; Not applicable for other reasons ዝጠፍኡ/ዘየለው፣ ኣግባብ ዘይብሉም ብኻልእ ምኽንያታት

Please, code the region where the interview was conducted using the ISO-3166-2 codes በጃካ/ኪ፣ ኮዳት ናይ ISO-3166-2 ብምጥቃም ቃለ መሕትት ዝተካየደሉ ክልል ኮድ ግበር/ሪ	
--	--

Please, code the region ONLY using the list of regional codes ISO 3166-2 for your country/ society (such code will consist of letters and figures)
 በጃካ/ኪ፣ ንሃገርኩም/ማሕበረሰብኩም፣ ዝርዝር ናይ ክልል ኮዳት ISO 3166-2 ብምጥቃም ጥራሕ ክልል ኮድ ግበር/ሪ) (ከምዚኦም ዝበሉ ኮዳት ፊደላትን ኣጎዛትን ይሓውሱ)

O. GEOGRAPHICAL COORDINATES ጂኦግራፊካዊ ኮከርዲናታት

	+ or -	X	X	.	X	X	X
O1. LONGITUDE ኬንትሮስ				.			
O2. LATITUDE ኬክሮስ				.			

The general coding for missing codes is as follows (do not read them and code only if the respondent mentions them: ጠቐላላ ናይ ዝጠፍኡ/ዘየለው ኮዳት ኮድ ኣገባብራ ከምዚ ዝስዕብ እዩ (ኣይተንብዦም/የም፣ መልሲ ወሃቢ/ት እንተጠቐሶም/ንኣም ጥራሕ ኮድ ግበርም/ርዮም)	
-1 Don't know ኣይፈልጥን	-3 Not applicable (filter) ኣግባብ የብሉን (ዝፃረ)
-2 No answer/refused መልሲ የለን/ከምልሱ ፍቓደኛ ኣይኮኑን	-5 Missing; Not applicable for other reasons ዝጠፍኡ/ዘየለው፣ ኣግባብ ዘይብሉም ብኻልእ ምኻንያታት